

# ملحق الأرب والاسمنية

\_\_\_\_ المجلس الوطني الاستشاري

محضر الجلسة الثانية والعشرون

المعقودة يوم الاثنين ٢١ ذي الحجة ١٣٩٨ هـ. الموافق ١٩٧٨/١١/٢٠ م

(الحلد ١)

(المدد ۲۲)

## المالكان الم

١ – تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٢ – تلاوة الاجازات والاعتدارات .

أ ـ طلب معدره مقدم من معالي العضو عبدالله الريماوي . ب ـ طلب معدره مقدم من معالي العضو مروان الحمود ج ـ طلب معدره مقدم من معالي العضو عبد المجيد حجازي د ـ طلب معدره مقدم من معالي العضو عبد الرورف الروابده .

Marie Libe

# المجلس الوطني المودة البادية والقروية المحلس الوطني المودة المريف فواز شرف وزير الثقافة والشباب ورير الثقافة والشباب و معالى المهندس على السحد السحد المهندس على السحد السحد المهندس على السحد السحد السحد المهندس على السحد السحد

### محضر الجلسة

اجتمع المجلس علناً وبنصاب قانوني في الساعة ١١ صباحاً مـــن بـــوم الاثنين الواقع في ١٩٧٨/١١/٢٠ برئاسة دولة السيد احمد اللوزي



رئيس المجلس الوطني الاستشاري وخصور أمين عام المجلس السيدعدنان بعيون وتغيب من الاعضاء معتذراً السادة عبدالله الريماوي ، مروان الحدود عبد المجيد محجاني، عبد الرووف الروايده ، عبد المغيد المعادات ، سام الدجادات .

وحضر من الحكومة السيد مضر بدران الرفيزاء وزير الدفاع والجارجية المسيد حسن المرافعيم، المسالم المسلم المسلم

مفحا	<u>مأا</u>	
1	_	ه ــ طلب معذره مقدم من معالي العضو راضي العبدالله
٥		و ــ طلب معذره مقدم من معاليالعضو محمد العبيدات
٤	موافقة	ز ــ طلب معذره مقدم من سعادة العضو سالم بن نجاد
•		حــ طلب معدره مقدم من سعادة العضو أمين شقير .
(•)		ــ تلاوة الاوراق الواردة .
*		أ — تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الأفخم رقم ب / ١١٣٠٤/٧
	- 111.	المؤرخ في ١٩٧٨/٩/٢٧ المتضمن احالة مشروع قانون معدل لقانون
	الماليـة	البنك المركز ي الأردنسي لسينة ١٩٧٨ الى المجلس من أجهل
		احالته الى اللجنة المختصة
٧		ب - تلاوة كِتاب دولــة رئيس الوزراء الافخم رقم ب /٦/١٢٣٠
	القانو نية	المؤرخ في ١٩٧٨/١٠/٢٢ المتضمن احالة مشروع قانون معدل لفانون
		البلديات لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من أجل احالته الى اللجنة المختصة .
Y		ج ــ ثلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الأفخم رقم م /١٢٩/٥٢٢٩

الاجماعية

والتربوية

اللجنية

الاجماعية

والتربوية

القانونية

اللجنــة ١٣

ج - ثلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم رقم م /١٢٣٥/١٢٩ المتفدمن احالة مشروع قانون معدل لقانون مجمع اللغة العربية الاردني لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة .

د - ثلادة كتاب دولة رئيس الدراء الأفضرة من مر ١٩٧٨ ١٩٧٨ دولة رئيس الدراء الأفضرة من مر ١٧٦٤٧١٨٠

د – تلاوة كتاب دولــة رئيس الوزراء الأفخم رقم ص /١٢٦٤٧/١٩
 المؤرخ في ١٩ ٨/١٠/٣٠ المتضمن احــالة مشروع قانرن صندوق
 الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الأردني لسنة ١٩٧٨ الحالمل
 من اجل احالته الى اللجنة المختصة

ه – تلاوة كتاب دولـــة رئيس الوزراء الافخم رقم /١٢٨٨٨/١٢ المؤرخ في ١٩٧٨/١١/٥ المتضمن احالة مشروع قانون هيئة الاتصالات الخاصة لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة .

٤ -- مقررات اللجنة المالية : --

. ب قرار رقم (٤) المؤرخ في ١٩٧٨/١١/١ بشان مشروع لقانون رخص بعد المنافشة ٢٩ . المهن لسنة ١٩٧٨ نوم بيان المنافقة (مرجيبل)

٥ ﴿ تعيين مُنوَجِد وبُوضوع الجلسِيق القادمة ر

( ٥ ) كلمة عضو الجيلس سعادا اللُّشيانُ سُليَّانُ الرَّاتِيمَة يَطلبُ القَّاء بِيَانَ حَوْلُ مَوْ تَمْرَ بِغداد

رزير الشؤون البلدية والقروية ٤ ــ سيادة الشريف فواز شرف وزير الثقافة والشباب ٥ ــ معالي المهندس علي السحيمات وزير النقــــــل دولة رئيس المجلس بسم الله الرخمن الرحيـــــم النصاب قانوني أعلن افتتاح الحلسة شفيق بك  $(t_{i},t_{i})$ انسيد شفيق زرايده اقترج الوقوف حداداً على روح الفقيدين شفیق ارشیدات وأدمون روك . ( هنا وقف المجلس دقيقة حداداً على روح الفقيدين ) دولة رئيس المجلس جدول الاعمال السيد الامين العام ١ ـ تلارة محضر الحلبة السابقة درلة رئيس المجلس تصادق على ماجاء فيه وتعفي الامين العام من

السيد الامين العام

٧ \_ تلاوة الاجازات والاعتدارات

عيد الله الرعاري

أ أ الله معادرة مقدم من سعادة العضو

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم

اعتدر عبس حضيور الجلسة القررة في

١٩٧٨/١١/٢٠ لاسباب اضطرارية . ١٩٧٨/١١/٢٠

واقبلوا فائق الاحترام ن عضو المجلس

عبد الله الريماوي

الجميع موافقـــــون ،

السيد الامين العام

ب. طلب معذرة مقدم من معالي السيد مروان الحمود

هل يوافق المجلس على المعلمرة ؟

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم اعتذر عن حضور الجلسسة المقررة في ١٩٧٨/١١/٢٠ لاسباب قاهرة .

واقبلوا فاثق الاحتــــــرام

عضو المجلس مروان الحمود

> دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على معدرة العضو ؟

> > لحميع موافقـــــون .

السيد الامين العام

جــ طلب معدرة مقدم من معالي العضو
 السيد عبد المجيد حجازي

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم اعتدر عن حضور الجلسة الثانية والعشرين لاسباب قاهرة .

واقبلو فائق الاحتـــــــــرام

عضر المجلس عبد المجيد حجازي

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على معلرة العضو ؟

> مبيع موالقـــــون .

السيد الامين العام

د ــ طلب معذرة مقدم من معالي العضو عبد الرؤوف الروابدة .

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم اعتدر عن حضور الجلسة الثانية والعشرين المقررة في ١٩٧٨/١١/٢٠ لاسباب قاهرة .
عضوالمجلس عبد الرؤوف الروابده

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على معذرة معالي العضو؟

. ي موافقــــون .

السيد الامين العام

هـ طلب معذرة مقدم من معالي العضو
 السيد راضي العبد الله .

دولةرئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم اعتدر عن حضور الجلسة الثانية والعشريان المقررة في ١٩٧٨/١١/٢٠ لاسباب اضطرارية .

عصو المجلس راضي العبدالله

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على معدرة العضو ؟

موافقنسون ،

السيد الامين العام

و ــ طلب معذرة مقدم من معالي العضو محمد العبيدات .

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الافخم اعتدر عن حضور الجلسه لاسباب قاهره واقبلوا فائق الاحترام

عضو المجلس محمد الفرحان العبيدات

> . ۱۹۷۸/۱۱/۱۹ دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المعادرة

. ع موافقون السيد الامين العام

ز\_ طلب معذرة مقدم من سعادة العضو سالم بن نجاد

سالم النجادات / العقبه دولة رئيس الحجلس هل يوافق المجلس على اجازة العضو . الجميع : موافقون

السيد الامين العام

ح- طلب معلمة مقدم من سعادة العضو السيد أمين شقير

دولة الاستاذ احمد اللوزي رئيس المجلس الوطني الاستشاري تحية طيبة وبعد :

نظرا لانعقاد المكتب الدائم الاستثنائي والعادي ومن بعده المؤتمر العام لاتحاد الصيادلة العرب في تونس ، مما يوجب مغادرتي الاردن الى نونس صباح يوم الاثنين ١٩٧٨/١١/٢٠ .

فأثني ارجو اعتبار غيابي عن جلسي يومي /١١/٢٠ و /١١/٢٠ وربما الجلسة التي تليهمامعلورا. وتفضلوا بقبرل فائق احترامي . عضو المجلس الوطني الاستشاري

بنو المجلس الوطني الاستساري الصيدلي أمين شقير

دولة رئيس المجلس

الجلسة الثانية والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨

هل يوافق المجلس على المعذره

قميع موافقون

السيد الأمين العام

٣ ــ تلاوة الكتب الواردة .

دولة رئيس المجلس سليمان باشا .

السيد سليمان ارتيمه .

ارجو من دولة رئيس الوزراء وزيرالخارجية والدفاع القاء بيان قصير حول مؤتمر قمة بغداد لاطلاع المجلس عما دار في مؤتمر بغداد بصورة رسمية ولا نكتفي بما تكتبه الصحف المحلية ووكالات الانباء العربية والاجنبية ، (ثانياً ) ان مؤتمر بغداد تعلق عليه آمال كبيرة على المستوى الوطني والقومي خصوصاً وان للاردن دور بارز وثابت وواضح . (ثالثاً ) اتصالات الغدر القضية العربية التي وجهها رئيس مصر العربية القرارات العربية التي لا نقبل ان تداس مهما واجهت أمتنا العربية من التحديات والمحن في هذا الظرفالدقيق وبنفس الوقت أطلب أنلائناقش هذا البيان بل نسمع هذا البيان فقط ،

Spoting ite

من يثني على هذا الافتراح ؟

دولة رئيس المجلس ما رأي دولة الرئيس في الاقتراح ؟

دولة رئيس المجلس شكراً .

دولة رئيس الوزراء

الاعمال أولاً ثم الى البيان :

أ – تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم رقم ب /١١٣٠٤/٧ المسؤرخ في ١٩٧٨/٩/٢٧ المتضمن احالة مشروع قانون معدل لقانون البنك المريكزي الاردني لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة ... gray hires 1 this behold, who had also

they are the state

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري عملا بالمادة (٧/أ) من قانون المجلس الوطني الاستشاري رقم (١٧) لسنة ١٩٧٨ ، ابعث الولتكم طيا بر١٠٠) نسخه من مشروع قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني المنسوي اصداره كقانون مؤقت مع الإسباب الموحبة له، وارجو عرضه على مجلسكم الموقر لابداء المشورةفيه.

واقبلوا فاثق الاحترام

ين الوزداء Part of the state of the state of

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس عــــلى احالة مشروع قانون معدل لقانرن البنك المركزي الاردني ليس لدينا مانع ولكن نأتي عسلي جدول الى اللجنة المالية

موافقون

السيد الامين العام .

ب تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم رقـــم ب / ١٢٣٣٠/١ المـــؤرخ في ١٩٧٨/١٠/٢٢ المتضمن احالة مشروع قانونمعدل لقانون البلديات لسنة ١٩٧٨ الى المجلس سن أجل احالته الى اللجنة المختصة .

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري عملا بالمادة (٧/أ) من قانون المجلس الوطني الاستشاري رقم (١٧) لسنة ١٩٧٨ . ابسعث للدلتكم طياً بـ (١٠٠) نسخه من مشروع قانون معدل لقانون البلديات المنوي اصداره كقانون مؤقت مع الاسباب الموجبه له . . وارجو عرضه على مجاسكم الموقر لابداء المشورة فيه

واقبلوا فاثق الاحترام .

رئيس الوزراء

دولة رئيس المجلس

يحال ألى اللجنة القانونية هل يوافق المجلس على ذلك .

الجميع :

موافقون .

السيد الامين العام PARTY OF BUILDING الجات كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم

رقم م/۱۲۹/۱۰۲۲ المؤرخ في ۱۹۷۸/۱۰/۲۶ المضمن احالة مشروع قانون معدل لقانون مجمع اللغة العربية لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة .

الجلسة الثانية والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري عملا بالمادة (٧/أ) من قانون المجلس الوطني لدولتكم طيا بـ (١٠٠) نسخة من مشروع قانون معدل لقانون مجمع اللغة العرببة الاردني المنوي اصداره كقانون مؤقت مع الاسباب الموجبة له وارجو عرضه على مجلسكم الموقر لابداء المشورة

> واقبلوا فائق الاحرام . رئيس الوزراء

> > دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على احالة المشروع الى اللجنة الاجتماعية والتربوية .

موافقون .

السيد الأمين العام.

د ــ كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم رقم ص /۱۲۷٤۷/۱۹ المؤرخ في ۱۹۷۸/۱۰/۳۰ المنضمن احالة مشروع قانون صندوق الملكةعلياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني لسنة ١٩٧٨ الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة . دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري

عملا بالمادة (١/٧) من قانون المجلس الوطني الاستشاري رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۸ ، ابعـــث لدولتكم طيا بر١٠٠) نسخة من مشروع قانون

صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني المنوي اصداره كقانون مؤقت مع الاسباب الموجبة له ، وارجو عرضه على مجلسكم الموقر لابداء المشورة فيه .

واقبلوا فائق الاحترام . رئيس الوزراء

دولة رئيس المجلس هل يوافق المجلس على احالته الى اللجنة الاجتماعية والتربوية .

> الجميع : موافقزن

مع اللجنة القانونية دولة رئيس المجلس

معالي احمد بك .

السيد احمد الطراونه

نقطة نظام . حينما نضع اللجنة القانونية مع كل لجنة قراراتنا ما هي إلا عبارة عن تعليـــل للنظام الداخلي المفروض أن لكل بحث وكسل موضوع له لحنة . اشراك اللجان بهذا الشكلكأن اللجنة القانونية أصبحت في كل قانون ثابتهاللجنة المختصة قد تستعين في اللجنة القانونية فيما تراه أنا من رأيي ان تحال الى كل لجنة مختصة القرار أو الموضوع الذي يتعلق بها راذا احتاجت احدى اللجان الى مساعدة لجنة أخرى لا مانع أما بهذا الشكل اصبحت اللجنة القانونية هي لجنة في كل المواضيع .

درلة رئيس المجلس.

ما رأي القانونيين ؟ لان الامر فيه صبيح قانونية وتترتب عليها مسؤوليات .

> طاهر بك . السيد طاهر حكمت

سيدي أنا اقترح أن تمر جميع القوانين على اللجنة القانونية . وذلك لضمان مرورها على مصفاة لمراقبة حسن الصياغة ومقدار انطباق النصوص وعدم معارضتها مع نصوص أخرى . أنا اعتقد أن دور اللجنة القانونية أساس في كل القوانين ويجب أن تمرر عليها هذه القوانين جميعها بعد أن تستنفذ جولتها في اللجان ذات الاختصاص .

دولة رئيس المجلس

احمد بك ،

السيد احمد الطراونه

إذن لماذا نسينا هذا في النظام الداخلي هذه نقطة مهمه جداً ويجب أن نضعها في النظام الداخلي

يعنى نحن يجب أن نتقيد في النظام الداخلي الواقع ونعطى اللجان التي انتخبناها رصار عليها مجالات حديث كثيرة ان كل واحد يأخذ اختصاصه .

دولة رئيس المجاس

معالي الاخ . اذكرك بقانون الضمان الاجتماعي الذي اجتمعت له لجنتان في ست جلسات متنالية وكان لهذه الغاية أن له صلة بأكثر من لجنة

الحاج ابوعصام .

السيد محمد علي بدير .

يا سيدي في الحقيقة من الصعب تحويلكل فانون الى اللجنة القانونية لأن اللجنة القانونية ستمىل لكل اللجان وهذا صعب عليها . وأنسأ أرى كما تفضل معالي الاخ السيد احمد الطراونه ان بحول كل موضوع الى اللجنة المختصة لكن الصياغة طبيعي يشارك فيها المجلس بعد اللمجنة. وأتسى ان يحال ما هو قانوني الى اللجنة القانونية وما هو مالي الى اللىجنة المالية ً.

دولة رئيس المجلس

علي بك

السأ غلى البشير

الواقع كل قانون لا بد وان يكون له نص ولا بُد أَنْ يَكُونُ لَهُ أَهَدُافَ . ومن هُنَا جَاءَتَ الاسباب الموجبه أو المذكرة الايضاحية المذكرة الإيضاحية مع الأسباب الموجبه هذه الاهداف بعض مرات تحددها لحنةغير اللجنة القانونية أما التصوص أنا أويد طاهر بك بأن اللجنة القانونية تشترك لتفنين هيباله النصوص أنميل الغايات والأهابانين هي المذكرة الايضماجية والاسباب الرُّجْلِيهِ لِآهِ بِدِ أَرْبُ مِتْعَاوِلُ مَمِ اللَّهِجَنَّةِ القَانُونَيَّةِ اللَّهِجَنَّةِ is it is all in the state of

دولة رئيس المجلس . شكراً .

> ست انعام . السيدة أنعام المفتي

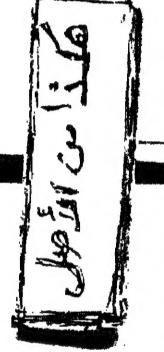
الجلسة الثانية والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨

دولة الرئيس مما لا شك فيه ان إحالة أي قانون على اللجنة القانونية بأستمرار سيؤثر على سير العمل بالنسبة للجنة القانونية راالمنبي أريد أن أوضحه هنا أن تحال الى اللجنة المختصة الدراسة الفحوى والموضوع الاساسي وقسد يكون عضر أو إثنين من اللجنة القافرنية بنضموا للماحيـــــة القانونية والصياغة أما اللجنة كلها تجتمع فهذا

درلة رئيس المجلس

كمال بك الدجاني .





السيد كمال الدجاني

السيد عان الدجاي تطرح هي قراني—ن والقوانين ليس بالمضرورةان تطرح على اللجنة القانونية لازم يكون هناك اختصاص كما تفضل الاخوان . أما مسألة الصياغة فإذا كان يتوجب أن تشترك اللجنة القانونية فأعضاء اللجنة القانونية اعضاء في المجلس الكريم يمكنهم البحث حين عرض المشروع بعد مرورها على اللجنة المختصة في المجلس وحينئذ يجري تصحيح ما يلزم تصحيحه الذا لزم الأمر . لكن ان يحال كل قانون على اللجنة المقانونية يتعذر عليها العمل بالاضافة الى الصعوبة التي واجهناها في جمع اللجان عندما تكون لجنة مشتركة صعب جداً أن يجتمعوا ولذلك أرجز أن تكون إحالة أي قانون الى اللجنة المختصة تكون إحالة أي قانون الى اللجنة المختصة .

دولة رئيس المجلس السيده وداد بولص . السيدة وداد بولص

سيدي الرئيس ، اقترح أن تدرس اللجنة المختصة الموضوع ، ثم في آخر اجتماع نطلب من اللجنة القانونية ان ترسل من ينوب عنها لدراسة النص فقط للتأكد من صلاحية النص . دولة رئيس المجلس .

إذن أمام المجلس الكريسم اقتراحسان. الاقتراح الاول يرى أن يحال القانون الى اللجنة المختصة من يؤيد هذا الاقتراح .

السيد الامين العام الاكثرية .

دولة رئيس المجلس الاكثرية وشكراً

إذن ما يتعلق بمشروع قانون مجمع اللغسة العربية الى اللجنة الاجتماعية والتربوية . دولة الرئيس

دولة رئيس الوزراء

في الواقع مع الاحترام الى قرار المجلس أويده . ولكن قبل السير في هذا الموضوع وما دام صار في قرار بهذا الموضوع إنه كل قانون يحال للجنة المختصة ... وعادة توزع القوانين قبل الجلسة فمن المستحسن أن يقرأ الاعضاءهذه القوانيز ، لينظروا فيما اذا كان هذا القانون او ذاك يجب ان يحال الى اللجنة المختصة ام لا .

> دولة رئيس المجلس دكتور ربيع

. د مورد ربي

الدكتور محمد ربيع

المواقع أن رأي دولة الرئيس اذا كائـت
القرارات تصل مسيقاً فهو رأي صحيح وسليم
لكن احياناً هذه القرارات لا تصل مسبقاً ولللك
أرى أولاً أن تحال الى اللجنة المختصة وعندها

او الاجتماعية أو مواد عبارة عن تعديلات .وشكراً

اللجنة المختصة إذا أرتأت ان تشارك اللجنة القانونية رأساً القنوات مفترحة بين أي لجنة واللجنةالقانونية دولة رئيس المجلس أبو هشام .

السد احمد الطراونه

بعض الأحسيان تأتسي القوانين بكلمة او كلمنين لتستطيع الحكومة ان تطلسب استعجالها ويمكن أن تدرس وتقر قبل ان تحال الى اللجنة وبإمكان الحكومة ان تطلب أن هدا القانون بتعلق بكلمة واحدة ويمكن ان ينظره المجلس ودون ان تكون هناك مناقشة. الحقيقة ما يحال الى اللجنة القانونية هو المراضيع التي تحتاج الى مناقشة والى دراسة ، الاصل ان يحال كل موضوع الى اللجنة المختصة سواء كان من كلمة واحدة أو مواد كثيرة ويمكن اذا كان الموضوع لا يحتاج الى لجنة ان يطلب استعجاله فوراً ويناقش في

دولة رئيس المجلس

المجلس ويوافق عليه .

الحقيقة أن الرأي الذي أرتآه دولة الرئيس أن المجلس كله بمختصيه الاجتماعيين والماليين والماليين والمالين هو له حق المناقشة وحق الاقرار وحق الرفض فلا يتعارض حينما يحال القانون الى اللجنة التربوية أن يكون المجنة القانونية رأيها . لكن هو تشياً مع تشكيل هذه اللجان . لكن أي مالى له رأي وأي قانوني له رأي في أي قانون وفي أي

أخ طاهر ... أبرك طاهر حكمت رسيل سيدي الطلاقة من ما دكره الزملاء لا

اعتقد ان هنالك ما يمنع قبل إحالة القانون الى لجمنة وتقريره . ان يقرر المجلس امكانسية النظر في القانون فوراً ، اذا كان القانون مقتصراً على عدة مراد ليس لها دلالات اجتماعية او سياسية او مالية معينة أو قانونية والقانون الذي أمامنا وبين أيدينا هو مشروع قانون من هذه القوانين لا أرى ما يمنع من إقراره الآن دون إحالته الى لجنة ...

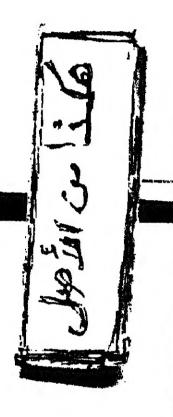
دولة رئيس المجلس

...الحقيقة القانون جاء بموجب أولويات زمناً وتاريخاً وفي لحان قوانين ... السيد طاهر حكمت

أنا أفهم أن هذا يجب أن لا يعني أن مثل هذه القوانين لها صفة الاستعجال لأن صفة الاستعجال الأن صفة الاستعجال تعطى القوانين ذات الأهمية الحاصة والطبيعيه الحاصة ، ولكني أقول أن من حسنسير الأمور ان يصار إلى سرعة إقرار الامور التي لا تحتاج إلى مناقشة ، والا يكون ذلك من قبيل التزيد ولزوم ما لا يلزم ، ولا يجوز ان يضيع وقت اللجان وجمعها في بحث قائرن من فقره واحده ليس له أي دلالة أو أي أهمية معينة ولذلك فاني اقترح الآن ان لا يحال قانون مجمع اللغة العربية المعدل الى اللجنة الاجتماعية لانه ليست نصوصه وأن يصوت عليه وعلى اقراره في هذه الحاسة الحاسة .

دولة رئيس المجلس

من يشي على هذا الاقتراح ؟ من يوافق على اقراره والموافقة عليه في المجلس عد يا عدنان بك



السيد الأمين العام ( ١٨ )

دولة رئيس المجلس

لم ينجح الاقتراح . الاستاذ جمعه .

السيد جسعه حماد

دولة الرئيس ، من حيث المبدأ كلمة فقره واحده مادة واحدة تدعونا الى الاستعجال أنا لا واعتقد أنه يضر هذا المبدأ ، إنما الاهمية لذات القوانين وأن الكلمتين لازم ندرسهم بتروي حتى يكون قرار المجلس قرارا مناسباً .

دولة رئيس المجلس

الاقتراح لم ينجح .

الاستاذ ممدوح .

السيد ممدوح الصرايره

دولة الرئيس . الواقع في اعتراض عـــلى على التعديل بأكمله وخاصة بالنسبة للمادة الأولى من التعديل التي تطالب بأن يتمتع المجمع بالاعفاءات

دولة رئيس المجلس

يا حج القانون أحيل الى اللجنة وهو الآن ليس موضوع بحث انتهينا منه .

السيد ممدوح الصرابره

هو في الواقع يجب ان يحال الى اللجنة المالية لانه يترتب عليه التزامات مالية واعفاءات مسن الرسوم الجمركية ورسوم أخرى . المجمع يطالب بمساواته بدوائر الدولسة . ودوائر الدولة ليست معفاه اطلاقاً بالنسبة لقانسون الجمارك المادة(١٨) ن القانون تحضع جميع الوزارات والدوائسسر

الحكرمية للرسوم الجمركية إلا ما يقرره أو ما يستثنيه مجلس الوزراء فاذا كان المجمع يريد اعفاءاً فيعفى بموجب قانون الاعفاء من الأموال الاميرية وليس بموجب قانون خاص .

دولة رئيس المجلس

اذا سمح الاخ ممدوح . هذا القانون أحيل الى اللجنة وعندما يأتي للبحث لكل راحد الحق في مناقشتهمن هذه الزواية ومن هذه القاعدة ولكل المجلس أن يتشاوروا في الأمر يعني لسنا في عجلة

السيد ممدوح الصرايره

وبالنسبة لأحالته الى اللجنة المالية لأنه يترتب عليه أمرر مالية وليست تربوية .

دولة رئيس المجلس

احيل الى اللجنة التربوية وأنتهى .

ست انعام .

السيدة انعام المفتي

دولة الرئيس الموضوع الذي نبحثه الآن هو موضوع أسلوب عمل وكسان في رأبي أن القرائين والانظمة تعرض على اعضاء المجلس مسبقا ومن الضروري أنه بعد دراسة هذا قبل الجلسة أن يكون أعضاء كونوا فكره إلى أي لحنة تحال هذه القوانين . يعني ليس بالضرورة كلمة لجنة المختصة أنه اذا كان يتعلق بأمور تربوية ان يحال الى لحنة التربية . وأنا أريد ان اعلق على كلمةالاخ طاهر إنه اذا كان اعضاء المجلس درسوا واذا في مشروع قصير وممكن ان يكونوا فكرة حول إعطاء الرأي فيه ، ليس من الضرورة أنه دائماً يحال الى لجنة اذا كان فيه امكانية البت في موضوع

معين في الجلسة التي يعرض فيها القانون ... دولة رئيس المجلس ...

يوجد عندنا بعض الأمور لها صفة الاستعجال الحكومية في الدرجة الأولى ، واذا رأى المجلس اهمية للموضوع ...

السدة انعام المفي ...

أنا لأ اتكلَّم عن صفة الاستعجال دواــة الرئيس قد يكون ان اللجنة المعينة تضطر أنهــا نجتمع من أجل قرار قصير يمكن أن يبت فيه في جلسة سريعة .

دولة رئيس المجلس

كمل يا عدنان بك .

السيد الامين العام .

(ه) كتاب دولة رئيس الرزراء الافخمرقم م /١٢٨٨٨/١٢ المؤرخ في ١٩٧٨/١١/ المتضمن إحالة مشروع قانرن هيئة الاتصالات الخاصــة لمنة ١٩٧٨ الى المجلس من أجل احالته الىاللجنة المختصة

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري عملا بالمادة (٧/أ) من قانون المجلس الوطني الاستشاري رقم (١٧) لسنة ١٩٧٨ ابعث لدولتكم طيا بر (١٠٠) نسخة من مشروع قانون هيئة الاتصالات الخاصة المنوي اصداره كقانون مؤقت مع الاسباب الموجة له ، رارجر عرضه على مجلسكم الموقر لابداء المشورة فيه .

. واقبلوا فائق الاحترام رئيس الوزراء بالوكالة

دولة رئيس المجلس

مل يوافق المجلس على احالته إلى اللجنة القانونية.

الجميع

يع موافقون .

السيد الامين العام

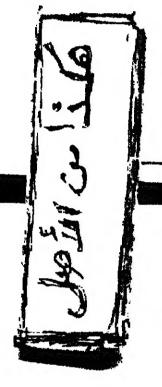
السيد الامين العام ٤ ــ مقررات اللجنة المالية : --

أ ــ قرار رقم (٣) المؤرخ في٩٧٨/١٠/٢٨ بشأن مشروع قانون معدل لقانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٧٨ .

> دولة رئيس المجلس السيد محمد على بدير مقرر اللجنة المالية ،

وفي اجتماعها الذي انعقد صباح يوم السبت الموافق ٩٧٨/١٠/٢٨ برئاسة معالي رئيس اللجنة الدكتور خليل السالم وبحضور اصحاب المعالي والعطرفة السادة مقرر اللجنة محمد الفرحان العبيدات والاعضاء عبد الوهاب المجالي وعبد المجيد حجازي وممدور الصرايرة ، ومحمد علي بدير ووليدعصفور وبحضور معالي وزير المالية ، قررت اللجنة الاتفاق مع معاليه على مشروع القانون بالنص المدرج تالياً:

وبمقتضى هذا المشروع ، خفضت ضريبة الدخل على جميع الشركات المساهمة العاســـة والحصوصية الى نسبة (٤٠٪) بدلا من (٤٠٪) ، باستثناء الشركات المالية وشركات التأمين والمصارف وخفضت ضريبة الدخل المشركات المساهمة العامــة الصناعية الى (٥ر٣٨٪) بعد ان كانت (٤٥٪)وكانت



اللجنة تؤثر ان تكون هذه النسبة اقل من (٥ر٣٨٪) الا ان معالي الوزير رأى الا تنخفض عما كانت عليه ' السنوات العديدة السابقة للتعديل الاخير .

وقد وافقت اللجنة على مبدأ اعفاء الفوائد التي يجنيها حملة اسناد القرض التي تصدرها الشركات المساهمة العامة الصناعية من ضريبة الدخل وذللـــث تشجيعاً لهذه الشركات على تمويل مشروعاتهابأصدار اسناد القرض ، وتشجيع الجمهور على شراء اسناد القرض التي تص<sub>در</sub>ها هذه الشركات .

وقررت اللجنة توصية المجلس بالمرافقة على مشروع القانون بالصيغة المعدلة التالية : –

قانون مؤقت رقم () لسنة ١٩٧٨

قانون لععدل لقانون ضريبة الدخسل

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٧٨) ويقرأ مسع القانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فيما يلي بالقانونالاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد .

المادة ٧- يعمل بهذا القانون المؤقت اعتباراً مزنسة التقدير التي تبدأ في اليومالاول من شهر : كانون الثاني لسنة ١٩٧٨

المادة ٢٠ - تعدل الفقرة (١) من المادة (٨) من القانون الاصلي بأضافة البند التالي اليها ي الفرائد من على اساد القرض التي تصدرها الشركات م الساهمة العامة الصناعية برت - كاميل

الفوائد التي يجنيها حملة اسناد القرض التي تصدرها الشركات المساهمة العامــة الصناعية .

المادة ٤ ــ يلغى نص الفقرة (١) من المادة (١٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : \_\_

أ ـ تستوفى ضريبة الدخـــل والحدمات الاجتماعية من الدخل الخاضع لها من اية شركة مساهمة حسبالمعدلات

٥٠٤\_ أربعمائة وخمسون فلساً عن كل دينار من دخل الشركات المساهمة المالية وشركات التأمين والمصارف .

٤٠٠ أربعمائة فلس عن كل دينار من دخل الشركات المساهمة العامة والخصوصية الاخرى باستثناء الشركات المساهمـــة العامة الصناعية .

٣٨٥\_ ثلاثمانة وخمسة وثمانون فلسًا عن كل دينار من دخل الشركات المساهمة العامة

ب تعتبر الضريبة المستوفاةعلى هذا الوجه ضريبة نهائية لايجوز ردها ارنقاصها بمقتضى اي حكم من احكام هذا

> دولة رئيس المجلس احمد بك .

السيد احمد الطراونه القرار رقم (٣) اجتمعت اللجنة الماليةوالادارية عدة اجتماعات إلخ . . . الفقرة الثانية ﴿ وَفِي اجتماعها

الذي انعقد صباح يوم السبت ٩٧٨/١٠/٢٨ برئاسة رئيس اللجنة ربحضور ــ لم يتكلم القرار الا عن اللجنة المالية فقط . اللجنة الادارية ماذا كان دورها في هذا الموضوع .

دولة رئيس المجلس

هي اسمها اللجنة المالية والادارية .

السد احمد الطراونه

اذن عندما تجتمع الامور مالية تسمى اللجنة المالية وعندما تجتمع لامور ادارية تسمى اللجنـــة

> دولة رئيس المجلس الاستاذ طاهر

السيد طاهر حكمت

بتدقيق قرار اللجنة المالية والادارية نجد ان اللجنة اوضحت فيه انها كانت تؤثر ان تكون نسبة التخفيض على ضريبة الدخل للشركات المساهمـــة العامة الصناعية الى (٥ر ٣٨٪) بدلًا من (٤٥٪) تؤثر انتكون هذه النسبة اقل من ٥ (٣٨٪ الا ان معالي الوزير كما اوردت اللجنة رأى ان لاتنخفض عمـــا كانت عليه في السنوات العديدة السابقة للتعديــــل الاخير . فهل يعني هذا ان اللجنة تنازلت عما رأته مقابل رأي معالي الوزير ؟ ام ماذا ؟ اثنا لانرى اي

دولة رئيس المجلس

أتجاه يوضح ذلك في القرار ...

السيد ابو عصام السيد المقرر

سيدي اولا تفضل دولة الرئيس واجاب على كلمة ادارية لان اسمها اللجنة المالية رالادارية والبي اؤيد دولة الرئيس ومعالي الاخ اننا نشطب كلمة

ادارية اذا كانت مالية ونشطب مالية اذا كانت ادارية . فنشطب الادارية وتبقى المالية . النقطة الثانية التي تفضل بها الاخ الكريم طاهر بك اللجنة الحقيقــة كانت نؤثر ال تكرن الصناعية العامة (٣٥٪)بحجة وبرغبة تشجيع الشركات الصناعيــة الحاصة ان تنتقل الى شركات صناعية عامة . بهذه الطريقـــة نكون شجعنا ان تتحول الشركات الصناعية الخاصة الى عامة . وبرأينا ان (٥ر١٪ )ليست مغريةومشجعة وكنا نتمنى ان تكون (٣٥٪) ولكننا بعد الحديث المطول مع معالي الرزير واصراره رغبة في عدم انقاص وأرد الخزينة وليس اصرارأ شخصياً حيث أبدى ان الحزينة تتضرر ففي الحقيقة رأت اللجنة ان تسير مع هذه الرغسبة وسارت حسني وصلت الى (٥ر ٣٨٪) .

دولة رئيس المجاس

الست انعام .

السيدة انعام المفي

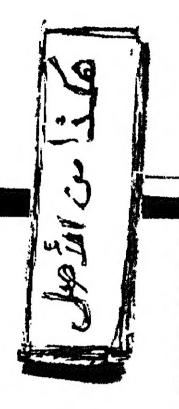
قضية ان ننقص من وارد خزينة الدولة تؤخذ بعين الاعتبار . ولكن نود ان نعرف كيف يؤثر هذا على الانتاج والصناعة من ناحية اخرى وكيف تتعادل قضية الدخل الزائد الذي سيرد الى موازنة الدولة من عدم تخفيض النسبة بما رأته اللجنة مقابل مايمكن ان تكسبه الصناعة واصحاب الصناعة في لانتاج اذا بحث هذا الامر .

دولة رئيس المجلس

السيد شفيق

السيد شفيق زوايده .

دولة الرئيس الذي لديه فكرة عن الشركات الصناعية العاملة في البلد يعسرف ان الدولـــة او



والشركات الخاصة . ركان هذا التفكير من

زمن وليس جديدة ، وكانت الضريبة كما كانت

سابقاً (٥ر٣٨٪) رجعت كما كانت طبعاً في خسارة

حوالي ربع مليون دينار . اي رقم نسبي هو ينعكس

على خزينة الدولة . ونحن يجب ان نكون مسؤولين

عن خزينة الدولة ، وهذه النسب يجب ان تكون

مدروسة بدقة وننحمل المسؤولية هذه مواضيح

الشكل . في لجنة مالية درست هذا الموضوع وصار

انا حوالي اسبوعين او ثلاثة اسابيع . هناك لجنة

مالية تدرس هذا الموضوع بشكل موسع ، عندما

يقتنع المجلس بأن هذه الدراسة غير كافية يحيلهسا

أيضاً وثانيه الى اللجنة المالية لتتوسع "في دراستها ،

ام الخشي ما أخشاه ان تقدم مشروع ضريبة مدروس

ببنخليه أشرف إلنا ــ واذا بدنا ننزل ضريبة اللخل

بتزلها من ٥٠٪ الى ٢٠٪ مش هذا الاسلوب لمعالجة

الامور المالية . ارجو من الاخوه الاعضاء في دراسة

الامور المالية ان نكون دقيقين جداً في هذا المرضوع

في خزينة تتأثر الحزينة ، اذا بدها تنقص الحصيلة

منتقص الجدمات ايضاً . بدكم تنقصوا الحدمات

مأعندي مانع ، بس يعلن المجلس انه يريد تنقيص

الجيبات في هذا الموضوع .

مؤسساتها تملك أغلب الاسهم فيها . وقد تصــل النسبة بعض المرات الى (٤٠٪) من اسهم الشركات الصناعية . فأنا اقول ان تخفيض النسبة البسيطة هذه لاتؤثر على واردات الدولة بشيُّ . فــأنا اقترح ان (٥ر ٣٨٪) تنزل الى (٣٥٪) تشجيعاً لابناءالاردن الدين في كل بلد يساهم في الشركات الصناعية والذي نشاهده في السوق انالشركات تنزل ولا يغطي(٢٠٪) من اسهمها . فاذا بتعطيهم حوافز أبهم يساهموا في هذه الشركات ليشلا بدون اوتؤثر على دخل الدولة.

دولة رئيس المجلس

ابو عصام

دولة الرئيس بالنسبة لمسا تفضلت به السيدة انعام الحقيقة يجوز ان يكون من المصلحة . او ان نعتبر من المصلحة كان التخفيض لصالح الصناعــة بشكل عام . أما مسألة الخزينة فأنا لااستطيع ان أقرر اذا كانت ستزيد او تنقص . الضريبة كانت (٥ ٣٨٪) على كل الشركات قبل الفانون الاخير الصادر عن مجاس الوزراء والمعمول به حالياً جاء مجلس الوزراء. قبل سنة او سنتين ورفع الضريبة الى (٥٤٪) على كل الشركات الحقيقة حصل تلمر من بعض الشركات التي بدأت تتأثر . واذا لاحظنا السوق المالي نجد ان الشركات الصناعية المساهمة الكبيرة اسهمها في تناقص وفي تدنى في الاسهم ، هذه هي التي دعت الحكومة لاعادة النظر ، والحكومة طلبت منا ان نعيد النظر في هاتين النسبتين ، المَّا اللَّجنة رغبة في مساعدة الصناعة وتشجيع الصناعة للمدخرين على دخول الشركات الصناعية الكبيرة أردنا الحقيقة كلجنة أن تكون ٢٥٠٪ حجة معالي الوزير لنقص الوارد يم نحق لعنقد اذا الجذن ١٥٥ ٨٣٨) التي كانت

الطريق كلجنة .

درلة رئيس المجلس

المجلس الوطنسي الاستشاري

الحقيقة كنت اتمني ان الافكار التي طرحها ونحن جماعة نريد ان نأخذ جميع هذه الاعتبارات

درلة رئيس المجلس

في الواقع يجب ان يؤخذ في الاعتبار \_ كما الموضوع ليس مناقشة تنزيل (٥٠ ٨٣٨) الى (٣٥٪) ناقشنا تنزيلها لمنسلس (4.5%) إي بمعنى (7%) طول عَمرَهَا كَانْتُ (٥ز ١٨/١) : لو كَانْتُو اللَّهُ كَانْتُ

نتول مثلا شركة الاسمنت . تغطى بأكثر مما طرحت في السابق رفعنا البنوك والتأمين والصيارفة الى(٥٪٪) من الاسهم . الموضوع ليس موضوع تنزيــــل الى ورفعنا باقي الشركات الى (٤٠٪) فلو نزل الى (٣٥٪) (۵ر۳۸٪) . يعني نزلت شركسات وتغسطت . كنا نعتقد آنها تعادل بعضها البعض وربما تزيد ، فالموضوع نوعية الشركة وثقة الناس فيها وهمذه أمور مفهومة . وجدنا ان نفرق نوعاً ما بين الشركات للساهمة حتى يندفع الناس نحوها

السيد محمد على بدير ان يسمعها دولة الرئيس لان الامر دقيق ركه مساس بالدولة والخزينةوبالصناعة والشركات ومظهر من مظاهر تقدم الدولة القومي وكل النزاحي .

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

هل يستطيع مقرر الاجنة المالية والادارية ان يعطينا الان وبوضوح ما ادرك انه رأي اللجنة فيما يحقق الصالح العام اكثر ؟ هل هو ابقاء النسبة كما هي الان المقرحة في مشروع القانون المعدل؟ امكما كان يعتقد اعضاء اللجنة أنه هر المناسب ؟ بغض النظر عن مجاملتهم لمعالي وزير المالية .

> دولة رئيس المجاس دولة الرئيس

دولة رئيس الوزراء

ذكر الاخ ابوعصام ــ ان الضريبة كانت (٤٥٪) .

دولة رئيس المجلس ست انعام السيدة انعام المفتى

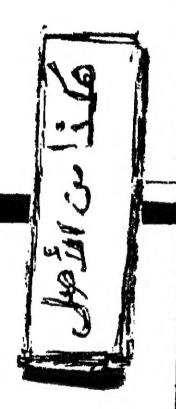
أود أن أعلق على كلمة دولة رئيس الوزراء في أنه دراسة دخل الحكومة من الضرائب ،اذا أردنا أن نحكم حكماً فيه شيُّ من الذكاء والموضوعية لا بد أن ننظر إلى موضوع الضرائب ككل ، يعنى عندما نخفض ضريبة معينة لا تكون الغاية منها تخفيض دخل الحكومة اذا لم يكن هناك دخل وطني قومي عام ووضع تشريع لموضوع يراد له التشجيع في هذا البلد ، نحن نريــــد أن نشجع الصناعة في البلد ، قد يكون من الحكمة أن درسنا الموضوع بشكل متكامل ، ان نخفض الضريبة على الصناعة في ذات الوقت تضاف بشكل آخر ، فقضية دخل الحكومة من الضرائب قضية واردة ولا بد لنا أن ننظر نظره شاملة إلى هذا الأمر ، لان هناك مجالات عديدة بمكن للحكومة أن تزيد من دخلها فيها وتخفض من مجالات أخرى فنحن عندما نحكم على جزء واحد من ضريبة الدخــل تكون الصورة غير كاملة امامنـــا لكن لا بد أن نأخذ بعين الاعتبار الانتاج في البلد ، إذا كان الانتاج لم يتأثر بتخفيض الضريبة فقط إلى (٥ /٣٨٪) فليكن . يعني الفكرة مش فكرة تخفیض ضریبة فقط اذا لم یکن هناك مبرر . دولة رئيس المجلس

شكرآ .

معالي أبو هشام .

السيد أحمد الطراونه

هذا المجلس يراعي مصلحة المواطن ،ومن مصلحة المواطن أن تكون خزينـــة الدولة أيضاً



عامرة ، أنا مع الفكرة التي تشجع الصناعة وان الضريبة لا تشجع الصناعة ولكن هنساك قانون تشجيع الصناعة ، هذه الشركات يعالجها قانون تشجيع الصناعة بأعفاء المواد الأولية من الرسوم الجمركية ولها اعفاءات صناعية فقانون تشجيع الصناعة في بعض شركات صناعية هنالك اعفاءات وتشجيع في قوانينها الحاصة بينما بقبة الشركات لا يشملها هذا العفو وهي بطبيعة الحال أكثر فاذا كانت اللجنة المالية قد قررت الموافقة رقنعت ب ( ٥ر ٣٨٪ ) . فأرجو ان يصوت المجلس على هذه النسبة .

دولة رئيس المجلس

وصفي باشا . السيد وصفي ميرزا

من الضروري المقارقة بين الضريبتين ضريبـــة (٥ر٣٨٪) وضرببة (٣٥٪) لما كانت ضريبة (٥ر٣٨٪) كان هناك تشجيع من المساهمين للمساهمة في الشركة ولما انتقلت الضريبة من (٥ر ٣٥٪) الى ٤٥٪ المساهميين لم يكونوا في وضع بشجعهم على المساهمة لان الضريبة كبيرة أكبَّر من الغاية الضرورية التي يجب على المواطن ان يحصل عليها ، ولذلك فأنا اعتقد بأن خطوة الحكومة خطوة جيدة لتشجيع الصناعة . وتشجيع الصناعة لا يمكن ان يكون إلا بتشجيع المواطن في المساهمة في الصناعة . وهسدا التخفيض أنا أعتقد بأنه كافي وأؤيد قرار اللجنة المالية .

دولة رئيس المجلس

سليمان باشا . السيد سليمان ارتيمه

الواقع ان قرار اللجنة قرار جيد ، ولكن ما أرجوه من الحكومة أن يكون هذا التخفيض

هو على حساب المشاريع التي ذكرها درلة الرئيس ونحن نطالب الحكومة دوماً بالمزيد من الخدمات بأعتقادي كناحية تشجيعية هر قرار جيــــد ، واطلب من دولة الرئيس وضع هذا الموضوع

دواة رئيس المجلس شكرآ .

المجلس الوطنسي الاستشاري

المقرر عنده رد حتى نصوت على الموضوع

سيدي بالنسبة لما ذكره الاخسوان السيدة انعام والاخ طاهر اعتقد كاف وافي . وبالنسبة لما ذكره السيد شفيق نسن الآن في مقدمة القرار ولم نصل الى المراد . وحينما نصل المواد ما في مانع نصوت عليها . دولة رئيس المجلس

يعنى أنتم موافقين الآن على النسبة المطروحة

سيدي الحقيقة القانون الآن بدأت فيه مادة مادة اللجنة مع الاعضاء جميدهم لا شك بهمهم المصلحة العامة ومن المصلحة العامة اعمار الخزينة لانه اذا لم تكن الخزينة عامرة لاتتمكن الحكومة من القيام بالخدمات والكل يوافق دولة الرئيس في هذا . الحقيقة كما تفضلت الست انعام أعمار الَّذَرِينَة في بعض الاحيان قد لايكون في الصورة فإذا بسمح دولة الرئيس أن أتلو المواد ،

> دولة رئيس المجلس المقرر يتلو المواد .

قانون مؤقت رقم ( ) لسنة ١٩٧٨

قانون معدل لقانون ضريبة اللخل

المادة ١ ــ يسمى هذا القانسون ( قانون معدل لقانون ضريبة اللخـــل لسنة ١٩٧٨)

ويقرأ مع القانون رقم (٢٥) لسنـــة ١٩٦٤ ، المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد .

المادة ٢ ــ يعمل بهذا القانون المؤقت اعتباراً من سنة التقدير التي تبدأ في اليوم الاول من شهر كانون الثاني لسنة ١٩٧٩ .

> دولة رئيس المجلس معالي أبو هشام .

> > السيد احمد الطروانه

كت اتمنى أن معالي وزيســر المالية يكون موجود ليكرن في الصورة في هذا الموضوع .في عندنا كلمة لأول مرة نستعملها كلمة سنة التقدير في ضريبة الدخل فما يعرف الاخوه القانونيين هنا، لأول مرة نستعمل في قانون ضريبة اللخل كلمة سنة التقدير ، فلو معالي الوزير موجود كان شرح ليه ما وردت في كل تعديلات قواذين ضريبة الدخل دولة رئيس المجلس .

معالي كمال بك .

السيد كمال الدجاني

سنة التقدير تعنى السنة التي تجبى فيها الضريبة وفي تعريف في المادة الثانية لضريبة اللخـــل ، وتعي سنة التقدير مدة اثنى عشر شهراً التي تبدأ في اليوم الأول من شهر نيسان سنة ٦٥ وكل مدة تليها مؤلفه من إثني عشر شهراً . فالمكلف يدفع الفهريبة عن سنـــة التقدير ولكن مقياسها هو مثياس اللخل الذي خياه ذلك الشخص في السنة

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

دولة رئيس المجلس

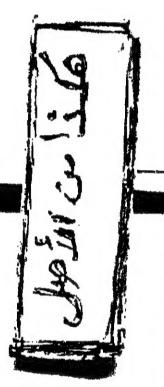
يا سيدي أرجو ان اضيف الى كلام الاستاذ كمال الدجاني ، أن عبارة سنة التقدير أيضاً وردت في قانون ضريبة الدخل في النص في العديد من المواد وبالاخص في المادة (٥٤) فهي صحيحة ولا أرى فيه شذرذًا .

دولة رئيس المجلس

معالي أبو هشام .

السيد احمد الطراونه

عدل قائرن ضريبة الدخسل قبل ثلاث سنرات سنة ٧٠ المادة التي تليها سيعمل بهسذا القانون اعتباراً من سنة ١٩٧٥ . أنا أخشى عندم نضع كلمـة سنة التقدير هنا أن يكرن هنالك التباس في التعديل الذي كان في سنة ١٩٧٥ رالتعديل اليوم ، أنه هناك ورد كلمة إنه يعمل بهذا القانون اعتباراً من سنة ١٩٧٥ وهنا أوردنا كلمة يعمل بهذا القانون المؤقت اعتباراً من سنة التقدير . يعني ما يكون في تناسب بين تعديلنا للقانون عندما قلنا يعمل بهذا القانون اعتباراً من كذا ، هناك في سنة ١٩٧٥ ، وهنا في سنة التقدير ١٩٧٩ الذي أقصده من كلامي ان يكون هناك تفسير في الضبط حتى لا تلجأ الحكومة الى تغيير هذه المادة . لانه هناك وردت كلمة سنة ١٩٧٥ وهنا وردت كلمة سنة التقدير خوفاً من الالتباس على من يطبقوا القانون .



دولة رئيس الوزراء

في الواقع مافي التباس . مثل ما تفضلالاستاذ كمال الدجائي ، سنة التقدير ، عندما تحسب دائرة ضريبة الدخل على اي شركة دخلها تحسب في السنة الثانية . المقصود في هذا القانــون لن سنة ١٩٧٧ لا تخضم الى التنزيل ، وتخضم للتنزبل ابتداء من سنة ١٩٧٨ التي تقدر سنة ١٩٧٩ . هذه سنة التقدير ، فكذلك المسألة واضحة جداً . فاذا متفقين على المعنى مافش موجب لتغيير النص .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك . السيد طاهر حكمت

ياسيدتي اذا سمحتوا لي ، يبدو ان المادة في اعادة قراءتها . تستثير كثير من الاشكالات . افهم أنا سنة التقدير التي تبدأ في اليوم الاول لشهر كانون الثاني لسنة ١٩٧٩ ، أبا تعنى سنة التقدير ١٩٨٠ يعرفون هذا الحكى . انه سنة الضريبة تكون عــن سنة سابقة . فعندما تقول التي تبدأ في الاول مــن شهر كانون ثاني ۱۹۷۹ تعني انبا سنة تقدير ۱۹۸۰ ميلادية ليس مشمولا بهذا النص . وارجو ان يكرنُ هذا التفسير واضح في محضر الجلسة .

دولة رئيس الوزراء

انا مع رأي السيد طاهر حكمت ان سنة١٩٧٨ مش مشمولة لاله سنة ١٩٧٨ انتهت . سنة التقدير تبدأ من بداية العام المتبل . فسنة ١٩٨٠ أو بدي أقدر

القانون على دخلها سنة ١٩٧٩ ولا اطبقها على سنة ١٩٨٠ لان هذه الغاية المرجوه من القانون .والقوانين الحاليه محسوب عليها ضريبة (٥٠٪) . سنة ١٩٧٨ ضريبياً انتهت . وانا الان في شهر (١١) الان كيف أعفى شيُّ كان معمول فيه سابقاً بدي اعمل شيُّ في الاصول المالية .

> دولة رئيس المجلس ابو هشام

السيد احمد الطراونه

سيدي القانون الموجود الان سيشملسنة ٩٧٨ قانون ضريبة الدخل مادة (١) يطلق على هذا القانون اسم قانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٦٤ ويعمل به اعتباراً من اليوم الاول من شهر نيسان سنة ١٩٦٥ التعديل الذي بعده اعتباراً من سنة ١٩٧٥ . تساؤلي لماذا وردت كلمة تقديرية في المادة الاولى من تعريف هذا القانون . المسألة مسألة استفسار . لاته في كسل تعديلات قانون ضريبة الدخل وفي قانون ضريسبه الدخل لاترد كلمة تقديرية في اي قانون او في اي تعديل ، الذي اسأل عنه هو لماذا وردت كلمة تقدير

> دولة رثيس المجلس جاوب ياكمال بك .

في هذا التعديل فقط.

السيد كمال الدجاني

في الواقع ان استعمال كلمة سنة تقديرادق بكثير جداً من السنة المالية . والسبب انه في كــل قوانين ضريبة الدخل يتطرق الى سنة تقدير من اوله الى اخره . قبل قليل عرفنا سنة التقدير بمدة أثي عشر شهراً التي تبدأ في اليوم الاول من شهر نيسان سنة ١٩٦٥ كلمة شهر نيسان تغيرت في القوانين

الاخرى واصبحت من اول كانون الثاني وكل مدة تليها مؤلفة من اثني عشر شهراً . جـــاء القانون في اللَّدة (٥) وقال : ــ مع مراعاة احكام هذا القانون تلفع ضريبة الدخل على اساس الفئة او الفئات المعينة لسنة التقديرفالضريبة تلمفع عـــن سنة التقدير الّي نبتلئ في اليوم الاول من شهر نيسان وكل سنـــة تقدير تليها. فاذن الاصطالح في التقدير هو الاصطلاح المعروف في القانون والذي يتوجب اتباعه دائماً . اخطأت دائرة ضريبة اللخل سنة ١٩٧٥ حينما عدلوا القانون وقالوا يبدأ مناول السنة المالية . اما في التعديلات الاخرى التي سبقت ادق وكانوا دائماً يستعملوا كلمة تقدير ثما اثــــار تساؤلات وجدل بين المحامين بخصوص قانون ١٩٧٥ رقلت انه خطأ في القرانين السابقة ، اما هنا

فللادة تقول ــ يعمل بهذا القانون المؤقت اعتباراً

من سنة التقدير التي تبدأ في اليوم الاول من شهــــر

كانون الثاني لسنة ١٩٧٩ يعني هذا ان الضريبة التي

نجى سنة ١٩٧٩ يجب ان تكـــون حسب الفثات

للعينة في القانون المعدل . وليس سنة ١٩٨٠ . هذا

هو المعنى الواضح . لما بقول ابتداءمن سنة التقدير

كَمَّا يَعْنِي ابتداء من السنة القادمة سنة ١٩٧٩ . أما

مقدار اللخل الذي يؤخد مقياس للضريبة ــ وهذا

ليس مهماً هذا يعتبر في السنة السابقة . يعني دخل

سة ١٩٧٩ لاي شركة ستدفع حسبالفئات المعينة

ياسيدي انا ادركت الان الاشكال اللي

للله الاستاذ احمد الطراونه ويبدو انبي اشاركه فيه

التَّفْسِلُ ذَلِكُ أَنْ سَائِرُ التَّوَانِينَ النِّي تَصِدْرُ ، الأصل

سنة ۱۹۷۹ ستلفع ۳۸۵ و ۳۵۰ فلساً .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك

السيد طاهر حكمت

معالي ابو هشام .

السيد احمد الطراونه

التقديرية عن السنة المالية التي قبلها .

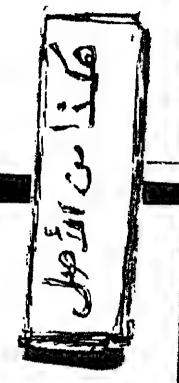
ان يعمل بها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية او بعد مرور شهر عليها . فهذا القانون خلافاً لكــــل القوانين التي مرت ايس في مطلعه موعد لناريــخ نفاذه مع ان الاصل في القوانين البا تنشر وتكون ثافذة . ولكن الصياغة التي وردت في المادة الثانية لا يقصد بهما ان القانون هو سيصدق الان ولكنه غير نافل من جهة ونافذ من جهة اخرى القصد مسن كلمة يعمل بهذا القانون المؤقت اعتباراً من سنـــة التقدير ان احكام الجباية الواردة فيه تطبق في سنــة التقدير التي تبدأ من اليوم الارل مــن شهر كانون <sup>ث</sup>اني من سنة ١٩٧٩ . اما القانون بالضرورة فهـــو نافذ من هذا التاريخ ــ تاريخ اقراره وصدوره ، هذا هو الاشكال الذي يثور في ذهن الاستاذ احما الطراونه ــ وفي الراقع له ما يؤيده .

دولة رئيس المجلس

قانون ضريبة اللخل يأخذ اللخل عن السنة المالية مثلا الان يحاسب على سنة ٩٧٨ تقديرية ويأخذ على حساب ۹۷۷ مالية . النص هذا يعني ان هذا القانون تشمل احكامــه الواردات مــن ١٩٧٨/١/١ الى ٩٧٨/١٢/٣١ حتى نسميه سنة تقديرية سنة ١٩٧٩ النص معفية . والاخوان القانونيين يقولون لا . سنة التقدير حينما تبدأ من ١٩٧٩/١/١ هي السنـــة المالية ا ١٩٧٨/١٢/١ الى ١٩٧٨/١٢/١ . السنسة

دولة رئيس المجلس

الحقيقة انا لست قانوني ولكن السنة هسي المحددة بهذا التاريخ



كمال بك .

السيد كمال الدجاني

الحقيقة لازم نقرأ المادة (٦) . تفرضالضريبة و تستوفي وتجيي لكل سنة من سنين التقدير عـن الدخل الحاضع للضريبة الذي جناه الشخص في السنة السابقة وان كان مصدر الدخل قد انقطع قبل سنة التقدير الضريبة واسنحقت انتهى الموضوع . قانون ضريبة الدخل يبحث عن سنة تقدير استحقت وانتهتالان الشركات ستخضع في السنة التمادمة لسنة تقديسر جديدة سنة ١٩٧٩ انماللقياس حسب المادة (٦) هو الدخل الذي ينسب لسنة ١٩٧٨ .

دولة رئيس المجلس

عبد الله بك اخوارشيده . السيد عبد الله اخوارشيده

انا مع رأي الاخ معالي كمال باك . لانه لــو قال القانون في المادة الثانية يعمـــل بهذا القانون المؤقت اعتباراً من اليوم الارل مــن شهر كانون الثاني ١٩٧٩ شملت سنة ١٩٧٨. ولكنها خصصت سنة التقدير حتى أن تحدد مدى سريان نفاذ القانون على الشركات انه اعتباراً من ١١/١ تحسب . اما ان نحسب سابقاالنص واضح سنة التقديسر تخصيص وتفسير . ان يجدد سنة ١٩٧٩ ويحسب لها . Y 194x Li

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

المادة (٢) يا سيدي واضحة في أن .. من الواضح في ضريبة الدخل أنه ليس المهم تاريخ

تحاسب المكلف مع الدائرة كما أسمع الآن م تحاسبنا ــ المهم متى تاريخ التحقق . زالتحقــق تحقق وانتهى بموجب أحكـــام القانون القديم ، ولذلك لا مجال القول بأن ما ورد في المادة (٢) ١٩٧٨ ميلادية ، ربكل وضوح وصراحة واردة في هذه المادة يمكن أن يتبينها الجميع أنها لا تنطبق إلا إعتباراً من الشهر الأول من كانون الثانيلسنة ١٩٧٩ هذا من جهة . ولكنني اعتقد أن سوء الصياغة الذي ورد به القانون هو الذي أوقعنا في هذا الاشكال . وانا اقترح لحل هذا الاشكال أن تعدل المادة (١) ويضاف اليها ــ ويعمل بهامن تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية . أما المادة(٢) فتنقل المادة (٢) بأكملنها لتصبح الفقره حجني المادة . يعمل بهذه الاحكمام اعتباراً من سنة التقدير وتصبح كما يلي : \_ يعمل بهذه الاحكام اعتباراً من سنة التقدير التي تبدأ في اليوم الأول من شهر

درلة رئيس المجلس

الحقيقة بدي من الاخ أبو عصام أن يوضح ما هر المقصود من كلمة سنة تقلير .

كانرن الثاني سنة ١٩٧٩ وبهذا تستقيم الصياغة

التشريعية ونحقق ١٠ هدف إليه النص .

السيد المقرر

اذا سمح دولة الرئيس ، الحقيقة أنا أتفق مع ما ورد على لسان معالي الاخ كمال بك الدجاني سنة التقدير هي انني ادفع تقديراً لا حقيقة أنا لي سنه ضريبة سنه ١٩٧٩ وليس معروفاً مي تنتهي واكنني حتى أدفع تقدر هي على أساس ما ور

لى في سنة ١٩٧٨ ولذلك سميت لسنة التقدير وما مميت لسنة الضريبة فلصالح الضريبة سنة ١٩٧٩ لم يتحقق عليه شيُّ إنما تدفع منأولهااستناداً الى ما دخل الي في سنة ١٩٧٨ . ولذلك اعتقد ان ما ورد من النص هو مطابق لما یجب آن یکون علیه سنة التملير التي تبدأ في ١٩٧٩/١/١ هي مرتكزه على ما تحقق في سنة ١٩٧٨ .

دولة رئيس المجلس

أبو هشام .

السيد احمد الطراونه

يعني الآن سنة ١٩٧٨ .حينما يبدأ المقدرون ويقلروها بعد ١٩٧٩/١/١ ، عندما يقلروا سنة التقدير ٩٧٩ معناه أن سنة ١٩٧٨ كلها وردت ضمن أحكام هذا القانون المعدل أنا انبهكم أن السنة سنة ١٩٧٨ شماتنها أحكام هذا القانون إلاّ اذا غيرت .

دولة رئيس المجاس

دولة الرئيس

دولة رئيس الوزراء

الواقع أخد نقاش طويل الموضوع وهذايبين ان موضوع النقاش لا ينتهى . فإذا سمح دولة الرئيس أن يحال هذا القانون ثانية الى اللجنة القانونية ويدرس مع اللجنة المالية والمستشار القانوني لرئاسة الوزراء وهو مدير ضريبة دخل برضه وتبحث الامور بشكل مفصل .

ورأة رئيس المجاس

إذن يؤجل بحث هذا القانون ويحال الى اللجنة المالية والقانونية .

القانون الذي بعده .

السيد المقرر

دولة الرئيس هل بؤجل القانون كله ام هذه المادة فقط ؟

دولة رئيس الوزراء

في اشكال تفسير قانوني على مسادة واحدة ليس القائزن كله .

دولة رئيس المجلس

اذن هذه المادة يؤجل بحثها الى اللجتين القانونية والمالية الذي – يليه – السيد المقرر . السيد المقرر

المادة ٣-تعدل النقرة (١) من المادة (٨) من القانون الاصلى باضافة البند التالي اليها .

الفوائد على اسناد القرض التي تصدرهـــــا الشركات المساهمة العامة الصناعية .

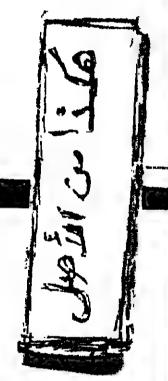
ت\_ كامل الفوائد التي يجنيها حملة استاد القرض الني تصدرها الشركات المساهمة العامة الصناعية .

دولة رئيس المجلس .

هل يوافق المجلس على ذلك ؟

الحميع : موافقون السيد المقرر

المادة ٤- يلغي نص الفقرة (١)من المادة (١٥) مــن القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: أ ... تستوفي ضريبة الدخلوالخدمات الاجتماعية عن اللخل الخاضع لهما من اية شركة مساهمة حسب المعدلات التالية : -(٤٥٠) اربعمائة وخمسون فلساً عن كل دينار من دخل الشركات المساهمة المالية وشركات التأمين والصيارف .



دولة رئيس المجلس معالي ابو هشام

السيد احمد الطراونه

حتى تكون واضحة نعدلًا بالشكل التالي : – ٤٥٠ فلس عن كل دينــــار من دخل الشركـــات المساهمة المالية –البنوك، شركسات التسأمين ، والصيارف ، لان كلمة مالية بهذا الشكل غامضة .

دولة رئيس المجلس

كمال بك . السيد كمال الدجاني

أظن في خطأ مطبعي في المادة (٢٥) وليس(١٥) الشيُّ الثاني .. جميع الشركات الســـاهـــــة هي شركات مساهمة مالية ، ولذلك من الافضل حذف كل دينار من دخل شركات التسأمين ـــوالبنوك والصيارف .

دولة رئيس المجلس

معالي احمد بك

السيد احما. الطراونه

لا . نضع كلمة المساهمة العامة في الاول .اما اذا وضعتها يرجع الضمير لاقربشيء وهو الصيارفه

> دولة رثيس المجلس كمال بك .

السيد كمال الدجاتي

من دخل الشركات المساهمة العامة التالية ــ البنوك وشركات التأمين اللخ .

دولة رئيس المجلس

السيد طاهر حكمت

سيدي . انا لست من انصار حصر تعريف الشركات مثل شركات التأمين والبنوك والصيارف لان القصد هو ترتيب ضريبة معينة على الشركات التي تتعاطى العمل بأوراق ماليـــة ، للـلك فان اي حصرلهذه الشركات مثل شركات التأمين والمصارف والبنوك هو تقييد لنطاق القانون وعدم المساراة بين الشركات التي تتعاطى اعمالا مشابهه . فأرجو ان يكون التعديل بحيث يستوعب الشركات التي تتعاطى

اعمالا متشابه .

دولة رئيس المجلس الاستاذ جمعه حماد .

السيد جمعه حماد

شكراً دولة الرئيس .

دولة الرئيس أنا أقترح تأجيل هذه المادة لاعادة البحث والتقييم مع نفس المادة التي تفضل دولة الرئيس واقترح تأجيلها .

أصوات

تثنية .

دولة رئيس المجلس

إذن هل يوافق المجلس على تأجيل القانون بأكمله واعادته إلى اللجنتين ليأخذ عناية أكثر وتوضيح

الحميع

موافقون . دولة رئيس المجلس

ست انعام . السيدة أنعام المفي

يا سيدي أو نعرف النقاط التي يجب الرد

الجنسة الثانية والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨

دولة رئيس المجلس

دولة الرئيس .

دولة رئيس الوزراء

دولة رئيس المجلس

السياغة القانونية .

دولة رئيس المجلس

والصيارف وما شابهها .

دولة رئيس المجلس

يلـه اللَّـي يوافق .

السيد الامين العام

عد يا عدنان بك

السيد المقرر

اللجان موجودة وسمعت كل النقاط ومن

ما المقصود من تأجيله بكامله . هر اعادته

أتمنى من الاخوان أن يبحثوا في اللجنــة

يعني المواد التي قرأتها هي التي أحلت

( ٤٥٠) هي عــن الشركــات والبنوك

الى اللجنتين للصياغة القانونية أما النسب فأقرت

حقها أن تراعيها . والقانون تأجل بأكمله .

(٤٠٠) أربعماية فلس عن كل دينار من

تفضل أبو عصام .

انعام بالنسبة للشركات المساهمة . صاحب المحددة الصغيرة ليس مساهماً . فالمساهمة سواء كانت صناعية تجارية تخضع لهذه الضريبة ، أما الشركات العادية غير المساهمة تدفع الضريبة الافرادية .

اعتقدان ابو عصام وضح الفرق بين الشركات والشركات العادية ليس لها بحث ولاعلاقة به لما

المادة التي تليها : ــــ

دخل الشركات المساهمة العامة والحصوصيم الأخرى بأستثناء الشركات الصناعية المساهمةالعامة

ست انعام .

السيدة انعام المفتي

أعتقد أنه في كثير هدر لتشجيع الصناعة الصغيرة.

. دولة الرئيس الواقع لما تفضلت به السيدة

دولة رئيس المجلس كمال باك .

السيد كمال الدجاني

درلة رئيس المجلس

دولة الرئيس أود هنا أن أستفسر عن موضوع هل يعني هذا ان شركة خاصة صغيرة دخلها محدرد جداً عليها أن تدفع (٤٠٠) فلس عن كل دينار بغض النظر عـــن أي مبلغ معبن معفى من الضريبة . اذا كان الأمر كذَّلْكُ أنسا

دولة رئيس المجلس

السيد المقرر

الشركات والبنوك ، الصيارف والتأمين يرفع

درلة رئيس المجلس الجلميع ويتنا ويواري والرارات والشكرا والمراجع المراجع الماء اللبيد المقزر والمعالم والمعالمات

هر ۳۸٪)الی (۳۵٪) دون أن يقدمواحيثيات

يردوا بها على ملاحظة دولة الرئيس قائلين مثلاً

ان هذا التخفيض ان يؤثر على خزينة الدرلة

الحوار الذي سمعناه هذا الصباح يدور في أفكار

مطلقة وهو في جوهره عملية حسابية دقيقة فلا

اللجنة المالية التي استمعت الى ملاحظات وزبر

المالية سألته بالتحديد إلى أي مدى بالأرقام يمكن

على عدم إلحاق الاذي بخزينة الدولة فهذه مسألة

لا يحسمها الحوار . محسمها الارقام والحساب

الدقيق + وهو بصراحة واللَّسف غير متوفر عند

أي شخص من الاشخاص الدين طرحوا أفكارآ

في هذه الحلسة هذا الســوم . لذلك أنا ارى

أن تحال هذه النقطة مرة ثانية للجنة لكبي تتحاور

دولة رئيس المجلس الست انعام

السيدة انعام المفي

لا ادري ما مدى هـــذا الكلام دقيق ، لان يلجأرا الى التجارة . لان الارباح التي يجنونها من التجارة كبيرة . يعني عامل من العوامل الَّتي تؤثّر على نمو الصناعة في البلد .

> درلة رئيس المجلس شكراً (٤٠٠) موافقين عليها .

الذي بعده . .

السيد المقرر

(٣٨٥) ثلاثماية وخمسة وثمانون فلساً عن كل دينار من دخل الشركات المساهمة العامة الصناعية

> دولة رئيس المجلس الاستاد جمعه حماد .

> > السيد جمعه حماد

دولة الرئيس في المرة السابقة اقترحنا التأجيل كانت النسب محسوبة على اساس التأجيل لاعادة النظر واعطاء فرصة اوسع لدراسة مدى التشريع الملذي یجعله (۳۸) ر (۳۵) ومسدی خسارة الحکومة او خزينة الدولة .

دولة رئيس المجلس

نحن الان امام النسبة الاخبرة رالتي هي(٣٨٥)

السيد بدير السيد المقرر

ياسيدي في الحقيقة بالنسبة لما تفضل به الاخ جبعة ، ماني شـــك ان اللجنــة المالية بالاضافة ألى

وزارة للالية ناقشتها ودرستها دراسة وافية امــا . الامور القانونية من ناحية الصياغة تركت للجنــة القانونية . اما الارقام ما اختلفنا عليها والافضـــل للمجلس ان يقرها .

دولة رئيس المجلس السيد شفيق زوايده السيد شفيق زوايده

اقترح تنزيل النسبة الى (٣٥٠) فلساً .

دولة رئيس المجلس ابو هشام .

السيداحمدالطراوته

الاصل هنا ان نراعي مصلحة المواطنالمستهلك ونراعي مصلحة الخزينة . هل الشركات الصناعية التي اعطيت امتيازات واقامت الصناعة هل نزلت الاسعار عما كنا نستورد من الحارج بالرغم آيا لا تدفع ضريبة جمارك ؟ اذا كانت الاسعار نزلت على المواطن فالتنزل الضريبة الى اكثر من (٣٥٠) حتى الى (٣٠٠) . اما اذا كانت الاسعار كما نستورد من الحارج فاصبحت تجارية وبقيت كما هي . فنسبة (٥ر ٣٨٪) نسبة عادلة .

> دولة رئيس المجلس السيد المقرر

> > السيد المقرر

ليس من حسق الشركات الكبيرة ان تنزل الاسعار ام لا ، فالشركات المساهمة يملكها عشرات الالوف . فشركة الكهرباء ، عمان عدد مساهميها (١٤) الف مساهم . وهذه الشركات تمتاز – أي الشركات العامة ـ تمتاز بأنها جماعية جداً . وهذه اسعارها تحدد مع الحكومة وتبقى فترات طويلة .

واذا تغيرت الاسعار فأنها تتغير لصالح الحكومـــة وليس لصالح الشركة . وهذه الشركات ليست ميفاه من الضرائب الجمركية .

الجلسة الثانية والعشرون المتعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨

دولة رئيس المجلس سليمان باشا

السيد سليمان ارتيمه

ياسيدي النسبـــة (٥ر٣٨٪) نسبة جـــيدة أما الاسعار فأنها ثابتة لم تتغير بالزيادة او النقص .ومــا الحصوصية وبالنسبة للمواطنين آنهم لا يستفيدون من هذه التسهيلات مانم تعمل الحكومة عسلي تحديد الأسعار .

دولة رئيس المجلس

دكتور ربيع

الدكتور محمد ربيع

تفضل دولةالرئيس وقال بأناللجنة المختصة رهي اللجنة المالية يأتى رأيهابعدالدر اسةوالتمحيص ورأي اللجنة أن تنقصُ النسبة إلى (٣٥٪) .

دولة رئيس المجلس

شکرآ .

الحقيقة نحن لدينا الان ... السيد محمود الشريف

السيد مجمود الشريف

. شكراً دولة الرئيس أأ الموضوع المطروح للبحث موضلوع حساس فعهم سمعنا دولة الرئيس يحلنونهن إنقاض هذا الرقم لجوفاً على تأثر خيزينة الدواسة . وسمعنا الاعوان اللين يظالبون بثخفيض الرقم مسن

أن تتأثر خزينة الدولة اذا هذا الرقم فزل من من (٥ر٣٨٪) الى (٣٥٪) ولا وزير المالية كما أتصور قدم أرقام تدل على مدى هذه الحسارة فالحوار يدور على أساس من الافكار الطلقـــة دون الاستناد الى حيثيات وأرقام تقنع جمسيع الاطراف بالاضرار والمكاسب اآيي يمكن أنتنجم عن إبقاء هذا الرقم على ما هو عليه أو تخفيضه لذلك ونظرآ للجدل الذي اتسع حرل هذه النقطة أقترح على المجلس الكريم أن هذا الموضوع أيضاً يحال هذهالنقطة بالتحديد تحال للدراسة مرة ثانية من قبل اللجنة المالية بحيث يتفضل معالي بالارقام ليبرهن الى أي مسدى يمكن ال تتأثر خزينة الدولة من هذا التخفيض ، رعلي الاخوان الذين يطالبون بالتنزيل ان يردوا بالقابل ليبرهنرا على ان هذا التخفيض لايضر خزينة الدرلة. نحن نتعامل في قضية خطيرة ومهمه نريد تشجيع الصناعة وكلنا متفقون على ذلك ولكننا متفقون

ن ضريبة تعود الى الحلف . هذا التخفيض عندما

بمصل لن ينعكس على اسعــــار الخدمــــات سواء

الكهرباء او الاسمنت او المحروقات . هذا عبارة

عن زيادة ارباح للمساهمين . فنزلنا من (٤٥٪) الى

(در ٣٨٪) . نزلت در ٦٪ من اجل ان نرفع ارباح

اذن قرار اللجنة المالية مطررح للموافقة من

ياسيدي في نقطة اريد ان او ضحها . وهو ان

سيكون هناك اجتماع للجنة القانونية والمالية

انا لي ملاحظة هامشية على قرار اللجنة كنت قد

اشرت اليه في مطلع المناقشة من التردد اللَّـي حصل

وارجو ان يؤخد به في القرارات التالية . و ان يكون

يؤجل وتعاد اجالسته الى اللجنتين الماليسة

قرار اللجنة واضحاً ولا تجمل المجاملة .

لايؤخذ بالتأجيل لان السنة المالية قاربت على الانتهاء

يوافق على قرارها بنسبة (٥٥ ٣٨٪ ) يرفع بده .

هؤلاء الماهمين .

دولة رئيس المجلس

السيد الامين العام

الاكثرية .

دولة رئيس المجلس

ابو عصام .

دولة رئيس المجلس

يوم الاربعاء القادم .

السيد طاهر حكمت

دولة رئيس المجلس

والقانونية الذي بعده

طاهر بك.

بطريقة كفيفة ومعمقه مع وزير المالية حتى إما أن يقنعها من وجهة نظره وأن أن تقنعه من وجهة نظرها وحينئذ حين تعرد للمجلس تكون القضية قد استوفیت بحثاً ودراسة وتمحیصاً ویستطیع المجلس ان يتخذ قراره بناءًا على حيثيات وارقام واضحة وشكراً .

> دو لة رئيس المجلس شكر آ .

الحقيقة أحب أن اذكرالمجلس بأن القانون المعمول به حالياً وضع ضريبة (٤٥٪) على كل شي على الشركات العامة والخاصة وجميعها . جاءت اللجنة المالية وعملت ثلاث فثات آخرها كانت الصناعية المساهمة العامة والتي كانت في عام ١٩٦٤ (٥ر ٣٨٪ ) ففي ضو ً هذا النضخم الذي حصل . وفي ضرء ،طالبات المجلس في أن تظل الخدمات بازدياد وتطور وأسعارها زادت وقف الجماعة عند هذه النقطة وتمنوا أمنية والأمنية كانت مجرد عامل مساعد لكن الفرار هو ٥ر٣٨٪) وأمام المجلس الآن إقتراح بأن يوافق على القرار أو أن يؤجل .

السيد المقرر

سيدي الحقيقة ان اللجنة لم تدرس الموضوع في جلسة واحدة بل درستها في جلسات متعددة مع وجود معالي وزير المالية . والارقـــام تعطي لاول وهلة لقص . ولكنناابقيناعلى (٤٥٠) من جهة وعلى فالتأثير بكون مهم 🖖

الان لدينا اقتراح من بعض الاخوان في ان يخفض او يؤجل . من يؤيد هذا الاقتراح .

السيد طاهر حكمت

نحن صوتنا على الفقرتين الاوليتين ووضعنا

لدينا الان اقتراح اللجنة المالية وقرارها بأد فكرة تخفيض ال (٣٥٪) •ن يؤيد .

لارقام واضحة ولم اطرح ٣٥٪ . أنا شخصياً اميل الى (٥ر٣٨٪) ولكن حسماً للنزاع الذي لايستند الى ارقام انا اميل لتحميل اللحنة المالية مسؤولية القرار و او افق على النسبة .

الارقام الّي اجري عليها التخفيض في هذا القانون هي (٦٠٠) الف دينار . وزير المالية عـــاد بعد الاجتماعات مع اللجنة المالية ، ودرسنا هذا الموضوع ووجدناه يكلف ربسع مليون ديئار . نحسن عدنا بالقانون الى ماكان عليه قبل عدة سنوات .ونادراً م يكون هناك تشريع ضريبي ونعود الى التخلي عنه . وهذا لامكن ان يحدث للقوالين الضريبية الانعرف

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

أمام الفقرة الاخيرة . ولذا لايجوز اطلاقاً ان نعود لبحث موضوع انتهى بحثه الا الفقرة الاخيرةفقط.

درلة رئيس المجلس

يوافق المجلس على ذلك . جاء الاخ محمود وطرح

السيد محمود الشريف

دولة رئيس المجلس دولة الرئيس

درلة رئيس الوزراء

الواقع هذه المادة اخذت جدل كبير جداً .

٤ ــ مقررات اللجنة المالية

درلة رئيس المجلس

نأتى للمادة الرابعة من جدول الاعمال رليتفضل مقرر اللجنة المالية معالي السيسد محمسد الفرحان العبيدات.

السيد المقرر

قرار رقم (٤)

اجتدءت اللجنة المالية والادارية صباح يوم الاثنين الموافق ۲۸/۱۰/۳۰ برئاسة معالي رئيس اللجنة الدكتور خليل السالم واصحــــاب المعالي والعطوفة السادة : مقرر اللجنة محمه الفرحسان عبيدات \_ عبد الوهاب المجالي \_ عبد المجيد حجازي عمدعلي بدير – ممدوح الصرايره – ونعيم التل ــ ووليد عصفور .

ونظرت في مشرع قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨ المحال عليها من المجلس الكريم كما اجتمعت مساء يوم الأربعاء الموافق ١٧٨/١١/١ برئاسة معالي رئيس اللجنة الدكتور خليل السالم والاعضاء ، كما حضر الجلسة درلة رئبس المجلس الوطني ومعالي وزير الشئون البلدية والقرويسة ومساعد وكيل الوزارة وبنتيجةالبحث والدراسات لجميع مواد المشروع المذكور وبعد شطب النصوص المكررة فيه قررت اللجنة الموافقة على مشروع القانون بعد الحذف والتعديل وبالنص المرفق .

وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقة على قرارها .

مصدق الامين العام

اللجنة المالية والادارية

. المقرر (متابعاً ) هذه هي الاسباب الموجبه ومن ثم سأقرأ ملحق القرار رقم (٤) .

ملحق للقرار رقم (٤) المؤرخ في ١٩٧٨/١١/١

اجتمعت اللجنة المالية والادارية الساعسة العاشره من صباح يوم السبت الموافق ٩٧٨/١١/١٨ برئاسة معالي رئيس اللجنة الدكتور خليل السالم وحضور اصحاب المعالي والسعادة السادة مقرر اللجنة محمد الفرحان العبيدات وعبد المجيد حجازي وممدوح الصرايره ومحمد علي بدير ، وتغيب عن الجاسة السيدين عبدالوهاب المجالي ووليدعصفور

وقررت التوصية بما يني : –

١ حدف العبارة التالية من المادة (٣) تدفع حصيلة الرخص الى آخر المادة)..... والاستعاضة عنها بما يلي : -

( وتوزع حصيلة هذه الرخص على القرى التي ليس بها مجالس بلدية بقرار من مجلس الوزراء وبناء على تنسيب الوزير ) .

٢ – ورد خطأ مطبعي في البند (٦) من الجدول
 في قيم رسوم الفئة الاولى والثانية ، والصحيح
 هو كما كان عليه سابقاً في الجدول الوارد من
 الحكومة .

٣ ـ اضافة عبارة ( بنفس المدينة او القرية) على الفقره (د) وبآخرها من البند (٢) من الرقم (٩) من الجدول ، كما تضاف نفس العبارة على آخر البند (ج) من البند (٢) من عنوان النقل البري .
 ٥ ــ اضافة حرف (لا) بعد كلمة المساحة في البند (ج) من رقم (٢) من عنوان الصناعة اليدويــة والصناعة المحقية .

۲ – ( سقوط بعض الكلمات طباعیا من بعض البنود) یرجی اعتبارها كما وردت في الجدول
 ( سابقاً ) .

مصدق الامين العام

عدنان بعيون اللجنة المالية

الاسباب الموجبة لقانون رخص المهن : –

١ – كانت البلديات تطبق القانون رقم (٣٨)
 لسنة ١٩٧٧ ، والذي صدر في ظـــل اوضاع
 اقتصادية مقبوله في ذلك الوقت .

٢ - نتيجة للتطور في تقديم الحدمات والتوسع فيها ربالتالي زيادة كلفة هذه الحدمات ،اصبح المردود المالي للبلديات من جراء تطبيق هذا القانون لا يساوي كلفة هذه الحدمات .

٣ -- قامت امانة العاصمة عام ١٩٧٦ ، والتي كانت تطبق القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٧ ، والتي واصدرت قانونا خاصا بها رقم (٤٤) لسنة ١٩٧٦ ، رفعت بموجبه رسوم رخص المهن بحيث اصبحت تحصل ( ٢٧٠٠٠٠) سنة ١٩٧٧ بينما تحصل كافة إليلديات المملكة والبالغة (٨٩) بلدية مبلغا مقداره (٩٥٠٠٠) .

٤ - ولحذه الاسباب ارتأينا وضع هذا القانون واخلنا الاعتبارية تطوير بعض النصوص برفع الغموض عنها و تسهيل اجراءات التطبيق كما رفعت نسبة الرسوم بمعدل ثلاثة اضعافا لبلديات الفئة الأولى وضعفين للبلديات الفئة الثانية معمد اعتقادنا بأن كلفة الحدمات قد ارتفعت عشرة الفيانية المنابة ال

 $\mathcal{F}_{i} = \mathcal{F}_{i} \cdot \hat{\rho}_{i}$ 

قانون رخص المهنرقم ( ) لسنة ١٩٧٨

35,200

الاده ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للالفاظ والعبار ات التالية الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك .

الوزير

وزير الشؤون البلدية والقروية .

البلدية

اي بلدة او مجلس قروي بأستثناء امانة العاصمة .

المجلس البلدي

مجلس اي بلدية او لجنة بلدية او المجلس القروي .

رئيس البلدية

رئيس المجلس البلدي او من يفوضه منطقة البلدية

حدو د البلدية التنظيمية .

اي صنعة او حرفة او تجارة او اي عمل اخر مما يخضع للرسم او يعفى منه بمقتضى احكام هذا القانون .

الرخصة رخصة تمارسة المهنة الصادرة بمقتضى – احكام هذا القانون .

المحل اي مكان مخصص لمارســة مهنة في منطقة البلدية .

الشخص

اي شخص طبيعي او معنوي .

الشركة

اي شركة كما هي معرفة في قانو نالشركات المعمول به .

الو كيل

الوكيل التجاري او الوكيل بالعمولـــة والممثل التجاري سواء كان البيع او العمل لحسابه او لحساب من يمثله .

الوسيط

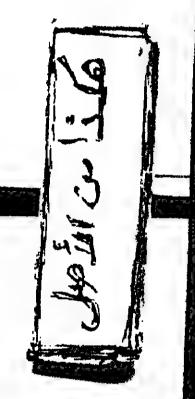
كل من يتعاطى مهنة النوسط في اجراء العقود والمعاملات دون ان يلحق بـــه شيئ من تبعتها .

المستودع المتصل مكان خزنالبضائع المتصل بالمحل ولاتجري فيه المعاملات النجارية .

المستودع المنفصل مكان خزن البضائع المنفصل عن المحل ولا تجرى فيه المعاملات التجارية .

تاجر الجملة المستورد او التاجر الذي يبيع بالجملــة لتجار المفرق.

الالة المكانيكية اي آلة تدار بالضغط البخاري او القوة الكهربائيةالي تزيد طاقتها عن فاز واحد .



السيار ة

المركبة الباص او سيارة شحن البضائع وصهاريج النقل وانسيارات الثلاجات .

سيارة نقل الركاب المرخصة التي لاتزيد حمولتها على ثمانية اشخاص عدا السائق. المادة ٣ – يتولى محاسب المالية جميع الصلاحيات المحخولة لرئيس البلدية لغايات تطبيق احكام هذا القازن بالنسبة للاماكن التي تقع خارج حدود البلديات وتدفع حصيلة الرخص الصادرة للوزارة نتقسوم

المادة ٤ – أ – مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة ، لانجرز لاي شخصان يتعاطى اي مهنة في منطقة البلدية ما لم يتعمل على رخصــة بذلك مدنم السمال الساحة علما وفقاً

بتوزيعها على القرى والمجالس القروية .

ما لم يحصل على رخصــة بذلك ويدفع الرسم المستحق عليها وفقاً للجدول رقم (١) الملحق بهــذا القانون .

ب يعفى من الحصول على الرجصة ومن دفع الرسم جسيع الذين يتعاطون المهن المدرجة في الحسدول (٢) الملحق بهذا القانون .

جـ يضع الوزير التعليمات والشروط الحاصة بأصدار الرخص بمقتضى الحاصة بأصدار الرخص بمقتضى الحكام هذا القانون ، وتنشر في الحريدة الرسمية .

د ــ اذا مارس اكثر امن شخص واحد كثيركة عادية مهنة واخـــدة في بالمامم الرخصة بأسمامهم

ولا يستوفى اي رسم اضافي بسب تعدد الاشخاص .

هـ - لايجوز تحويل الرخصـة الى اي شخصـــ اخر الا في الاحوال المنصوص عليها في هذا القانون .

المادة هـــ أ ـــ اذا مارس شخص واحد أكثر من مهنة واحدة في محل راحد فيستوفي الرسم المستحق بالنسبة للمهنة الاعلى رسماً .

ب اذا مارس اكثر من شخص مهناً مختلفة او متشابهة في محل واحمد وذلك على وجه الاستقلال فيستوفى من كل شخص رسم المهنة التي عمارسها .

ج ـ يعتبر المستودع المنفصل فرعاً للمحل
 ويستوفي عنه الرسم المقرر للفرع

د ــ اذا تعاطى شخص مهنة البيع بالحملة وبالمفرق في وقت واحد يحدد الرسم على اساس البيع بالحملة .

ه اذا كان لطالب الرخصة مستودعات او ساحات في مركز عمله لخزن بضاعته فقط فلا يستوفى منه اي رسم اضافي عسن تلك المستوفى منه رسم الساحات كما لا يستوفى منه رسم اضافي عن مكتب الاهارة التابسع للمحل المرخص

و \_ يعتبر اي عدد من المحلات المتلاصقة . ي نف : ما بمثابة شمل و احداداذا كانت المحلات مفتوحة على بعضها اوثابعة لطالب

· الرخصة ومخصصة لتعاطي المهنة . نفسها .

الجلسة الثانية والمشرون المنعقدة بتاريخ - 1 تشرين ثاني ١٩٧٨

ز ـ اذا كان طالب الرخصة شخصاً خاضعاً لرسم الرخصة عن مهنة يمتهنها ومارس المقاولات او التعهدات التي تختلف بطبيعتها عن مهنته وبالاضافة لها بموجب عقود خاصة تزيد قيمة اي منها عن خمسماية دينار يستوفي منه فرق الرسم اذا كان رسم المقاولات او التعهدات اكثر من رسم المهنة التي يمتهنها وتشمل احكام هذه الفقرة متعهدي اقلام البلديات.

المادة ٦ - أ - يعمل بالرخصة لمدة سنة واحدة اعتباراً من اليوم الأول من شهر كانول الثاني من كل سنة وينتهي العمل بها في اليوم الحادي والثلاثين من شهر كانول الأول من تللث السنة . وذلك بغض النظر عسن التاريخ الذي صدرت فيه خلالها . التاريخ الذي صدرت فيه خلالها . بستوفي رسم الرخصة كاملا اذا صدرت خلال النصف الاول من الستة اشهر ويسترفي نصف ذللث الرسم اذا صدرت في اي وقت من النصف الثاني من السنة .

المادة ٧ ــ غند اصدار الرخصة تستوفى عنها الرسوم المقلطئي الحدول (١) الملحق بهذا القانون ولوظفاً للقواعد والاسس التالية : – أ ــ رسم الفئة الاولى شــ يستوفي مــن

المكلفين في بلديات مراكــــز المحافظات والالوية .

ب رسم الفئة الثانية – يستوفى مسن
 المكلفين في البلديات الاخسرى
 و لمجلس الوزراء بناء على تنسيب
 الوزير ان ينقل اياً من هذه البلديات
 من الفئة الثانية الى الفئة الاول.

المادة ٨ - أ - يقدم طلب الحصول على الرخصة الى رئيس البلدية على النموذج المقرر مرفقاً بالمستندات والبيانات المطلوبة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ البده بمارسة المهنة فعلا ويصدر رئيس البلدية قراراً بالموافقة على الطاب اذا كان مستوفياً للشروط المنصوص عنيها في هذا القانون .

ب \_ تحقيقاً لغايات هذه المادة ، تعتباً بداية ممارسة المهنة بالنسبة لمتعهدي اقلام البلدية من التاريخ المحدد مباشرة تنفيذ التعهد .

ج - اذا لم يقدم طلب الحصول على الرخصة خلال الملدة المحددة في الفقرة (أ) من مسلم المادة ، يستوفى مع رسم الرخصة مدن المجالف غرامة مالية تعادل (٣٥٪)

Spotting in

المادة ٩ – أ – تعتبر الرخصة صالحة لتعاطي المهنة في الموقع المحدد في الرخصة ويجوز بموافقة رئيس البلدية نقل المحل الى موقع آخر لممارسة تلك المهنة فيه على ان يدفع صاحب المحل رسماً مقطوعاً قدره دينارا واحداً في هذه الحالة. بحق لأي شخص بمرافقة رئيس البلدية تغيير نوع المهنة التي بمارسها في المحل خلال السنة ويشترط في ذلك .

١ ــ ان تكون المهنة من المهن المسموح بممارستها في موقع المحل .
 ٢ ــ ان يدفع الفرق في الرسم بين المهنتين على الا يقل هذا الرسم عن دينارين في أية حالة من الحالات .

المادة ١٠ أ تصدر الرخصة لآي مهنة في الاماكن المخصصة لها بموجب قانون تنظيم المدن والقرى والابنية وبالشروط والتعليمات التي يحددها الوزير بتنسيب من المجلس البلدي وتنشر بالجريدة الرسمية وكل مخالفة لها تعرض المخالف لعدم تجديد ترخيصه وأغلاق المحل بالاضافة الى العقوبة المقررة بمقتضى احكسام هذا القانون؟

الحدمات المامة للاماكن الخصصة

لممارسة اي مهنة واللازمة مباشرة

لمارستها ان يمهل لمدة لا تقل عسن ستين ولا تتجاوز خمس سنوات الاشخاص الذين رخص لهم قبل نفاذ أحكام هذا القانون بممارسة تلك المهنة خلافاً لأحكام الفقرة (أ) من هذه المادة بنقل محلاتهم اللهاكن التي تم تأمين الحدمات العامة لها . وبعد انقضاء مسدة الامهال يعتبر اي محل لم ينقل المهال يعتبر اي محل لم ينقل رئيس البلدية قرارا بأغلاقه . وبلاخالف رئيس البلدية قرارا بأغلاقه . للعقوبات المقررة بمقتضى أحكام للعقوبات المقررة بمقتضى أحكام هذا القانون .

المادة ١١ - أ - اذا فسخت شركة واعيدتشكيلها الشركاء انفسهم واطنق على الشركاء انفسهم واطنق على الشركة اسم آخر دون تغيير المهنة التي كانت تمارسها فيستمر مفعول الرخصة الى ان تنتهي مديها.

ب ادا كانت الرحصة طادرة بالم شخص او اشخاص وانضم الى المحل اشخاص آخرون او انسحب منه بعض الاشخاص فتستمر ممارسة المهنة بأسماء الاشخاص اللين صدرت الرخصة لهم الى ان تنتهي مدتها .

اذا توني شخص حصل على
 رخصة يجوز لورثته او لاحدهم
 ممارسة المهنة حتى التهاء مله
 الرخصة .

للادة ١٧ ــ أ ــ يقدم طاب تجديد الرخصة الى رئيس البلديـــة او محاسب المالية على النموذج المقرر خلال شهري كانون الثانــــي وشباط من السنة والوزير تمديد هذه المدة لشهر واحد عـــلى الأكثر اذا رأى ضرورة لذلك

ب-اذا لم يقدم طلب تجديد الرخصة خلال الفترة المحددة بالفقرة (أ) من هذه المادة وقبل انتهاء مهلة اخرى مددت تاك الفترة اليها سستوفى من طالب التجديد:

١ ـــرسم الرخصة كاملا .

٢ مبلغ اضافي كغرامة مالية تعادل
 ٥٠/ من رسم الرخصة .

ج على أي شخص لا يرغب في تجديد رحصة المهنة الصادرة لهاو الذي يتوقف عن ممارسة المهنة خلال السنة لاي سبب كان ان يعلم رئيس البلدية او محاسب المالية خطياً بلك .

للادة ١٣ - عدلى الشخص السلي يرغب في الحصول على رخصة مهن داخصل منطقة البلدية ان يبرز عند طلب الرخصة او تجديدها شهادة تتضمن ان تلك المهنة قد تسم الترخيص بممارستها من الجهات المختصفة بللك بموجب قوانينها الحاصة .

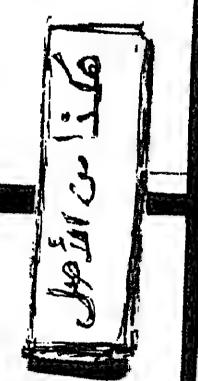
المادة 12 ــ اذا فقدت او تلفت الرخصة ، تصدر البلدية رخصة اخرى بدلا عنها بناء على طلب صاحبها مقابل رسم مقطوع قدره دينار واحد ويسري مفعولها للمدة الباقية من السنة المالية المتعلقة بها .

المادة ١٥ - أ - لرئيس البلدية او محاسب المالية في أي وقت اجراء تفتيش على المحللات للتحقق من مراعاة المحابا لأحكام هدا القانون والانظمة والتعليمات الصادرة عوجهه .

ب تعلق الرخصة في مكان ظاهر للعيان مسن المحل وتبرز لاي موظف مفوض بتطبيق اوتنفيذ أحكام هذا القانون بما في ذلك موظفي ديوان المحاسبة ولاولئك المرظفين تدقيق الرخصة وطرح اي سؤال او استيضاح بشأنهاعلى صاحمها .

المادة ١٦ ـ تحصل جميع رخص المهن والغرامات التي تتحقق بموجب هــــذا القانون بمقتضى قانـــون تحصـــيل الاموال الاميرية او أي تشريع آخر تحصل بموجيه اموال البلدية .

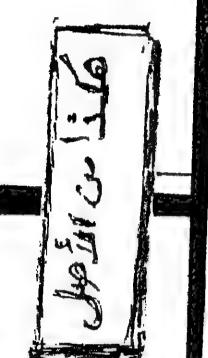
المادة ١٧ ــ تعفى من رسوم طوابع الواردات جميع الطلبات والشهادات المتعلقـــة بهذا القانون .





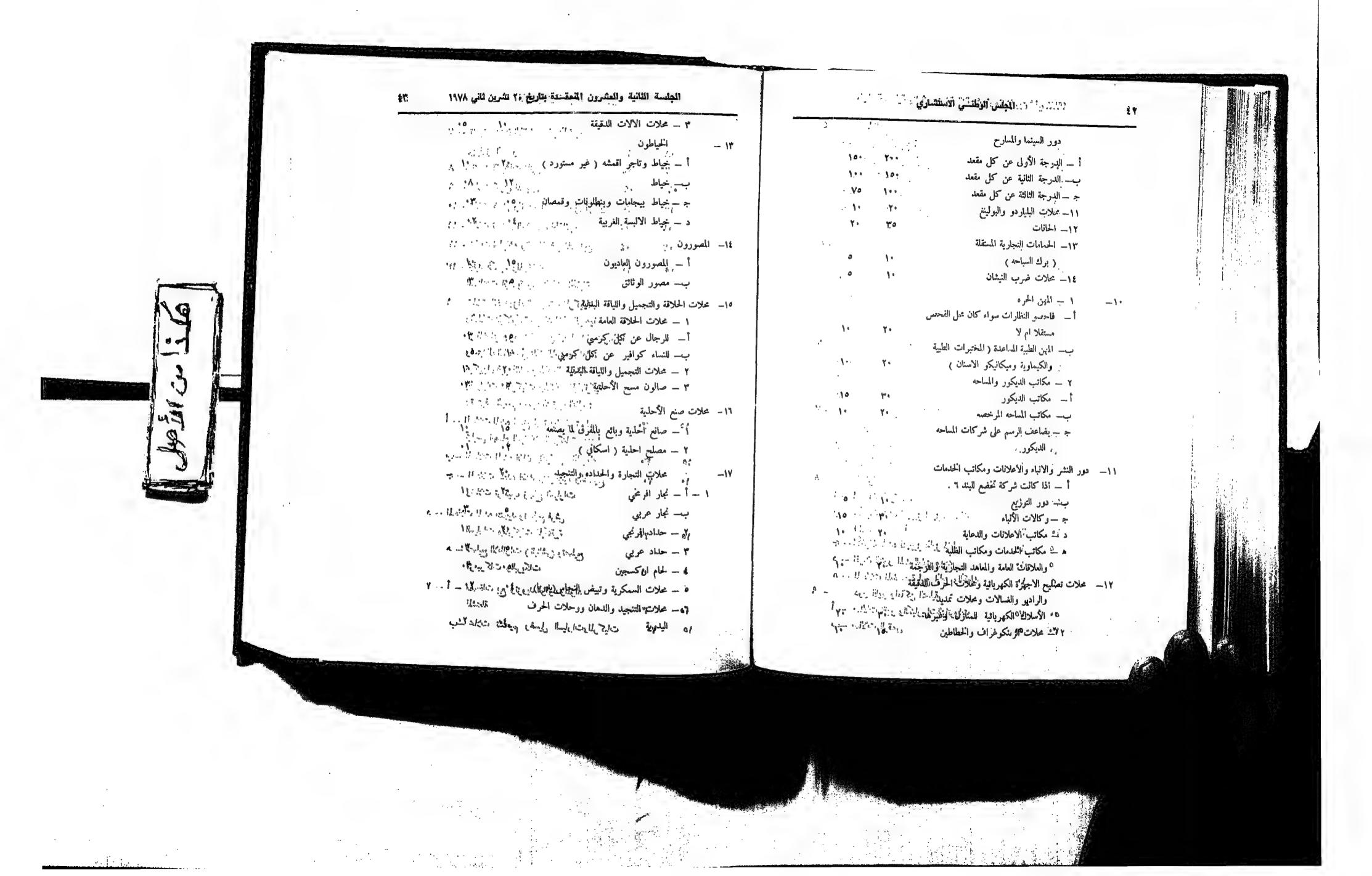
#### جلىول رقم (١) رسوم رخص المهـــن

			•	رسوم رحص المهسن	
بة	الفئة الثان	. ل	الفئة ألاو	ــرة المهنـــــة	الينكالفة
دينار	فلس	دينار	فلس		
				البنوك والمؤسسات المالية	
<b>ξ</b> • •		٧٠٠	i	١ • المركز الرئيسي للبنوك المحلية	- 1
				والاجنبيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
٧.,		Y		۲ • فروع البنوك	
100		10.		۳ ، محلات التسليف والاستثمارات	
				المائية فقسط .	
1		10.		٤ • محلات بيع الاسهم والسندات المالية	
				الصر افو ت	- Y
140		//\a		١ = الدرجة الاولى	
۰۷٥		110		<ul> <li>٢ • الدرجة الثانية</li> </ul>	
				شركات التأمين	<b> ۳</b>
10.		440		۱ ، المركز الرئيسي	(
.4.		. • ٣0		۲ • الفسيسرع .	
101		440		٣ • قروع ووكلاء شركات التأمين الاجنبية	
٠٣٠		101		الصاغة وباعة المعادن والمجوهرات	- (
				<ul> <li>۱ ، باعة الذهب والمجوهرات والاحجار</li> <li>الكير بمة جملة ومفرق</li> </ul>	•
. 10		• 40		الكريمة جملة ومفرى ٢ • باعة الفضة جملة ومفرق	:
• 1	•	410		<ul> <li>٢٠ ، باعد الفضة جمعة وتشرى</li> <li>٣ ، مشاغل الصياغة الذهبية والفضية</li> </ul>	
			.41		
			Come	الوسطاء التجاريون والوكلاء ومخلصواالبة	•
۳.		0 4		١ . وسطاء وسماسرة الحضار والفواكه	
1.		. 10		أ ١ اذا كان الطالب شركة	
				ب ، اذا كان الطالب فرداً	.:



	الجلسة الثانية والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨. ٣٩ ٨ ـ تجارة البيع بالحملة والمفرق بدون استيراد	٣٨ المجلس الوطنسي الاستثناري	
	١ • التجارة بالسيارات والمركبات والآلات ١٠٤٠	٧ • وسطاء وسماسرة بيع وشراء الاراضي	
	واطارات السيارات والالات وقطعها	و تأجير العقارات أ مه اذا كان الطال شركة	
	واحجار المطاحن رالدراجات النارية والاجهزة الطبية ومواد البناء الاولية	أ • اذا كان الطالب شركة ٢٠ ٢٠ ٢٠	
	ر كالاسمنت والحديسد والخشب )	٣. • الوكلاء والوسطاء التجاريون	
	واللوازم الصحية واثاث البيوت والسجاد	أ • اذا كان الطالب شركة	
	والثلاجات والغسالات والتلفزيونات ).	ب ١ اذا كان الطالب فرداً ٢٠ ٢٠	
	٧ • التجارة باجهزة الراديو والصوبات والمدافئ	٤ • المخلصون على البضائسع	
	والمسراوح والساعسات والمصابيسح	أ ، إذا كان الطالب شركة يستوقى ذات	
	الكهربائية ومركبات الاطفال والنظارات	الرسم عن كل فرع لصالح البلدية التي يوجد فيهـــا ذلك الفـــــرع	
	والآت التصوير ولوازمها وماكينسات	ب • اذا كان الطالب فرداً ٢٠ ٢٠	•
	الخياطة ولوازم وبطاريات	٦ الاستيراد والتجارة العامة وتشمل	
	السيارات وادوات الكهرباء للسيارات ٣٠ ١٥	الاشمخاص والشركات ومستودعات	
	ومواد الدهان والزيوت المعدثية وادوات	الادوية ويستوفي الرسم على اساسرأس المال المسجل حسب الفئات التالية :	
C	الهندسة والالبسة الجاهزة والمشروبات	۱ ، من دینار الی ۱۰۰۰ دینار	3
	الروحية والاسلحة والاحذية	۲ ، من ۱۰۰۱ دینار ۲۰۰۰	
1 m 3	٣ • التجارة بمال القبان والاقمشة والنوفوتيه ٢٥ ٢٠	۳ . من ۱۰۰۰۱ دینار الی ۳۰۰۰۰ دینار	
3	ولوازم الحياطة والادوات المنزليسسة	٤٠ من ٢٠٠١٩ دينار الى ٥٠٠٠٠ د .	
	والبلاستيكية والالات الموسيقية والمواد	ه من آنده دينار الي ۷۰۰۰ د. ۱۹۰ د ۱۹ د ۱۹	
	الكيماوية والزجاج والعلاجات الزراعية	۲ من ۷۰۰۰۱ دینار الی ۱۰۰۰۰ د . ۱۹۰۰ ۲۰۰ د ۱۲۵ د ۲۰۰ د ۱۲۵ د ۱۲۵ د ۲۰۰ د ۱۲۵ د .	
Black and the second se	ومواد التجميل والكائنات الحية للزينة	۸ • من ۱۵۰۰۱ دينار الي ۲۰۰۰ د د ۲۵۰	
	<ul> <li>١٠ ١٠ ١٥ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠</li> </ul>	۹ من ۲۰۰۱ه دینار قما فوق	
	والزهور الطبيعية والصناعية وشباك الصيد	١٠ - كارة عامة	
	والحبال والخيطان والمضارب والخيسام	٧ المتعهـــــدون	
	ومحلات بيع الجرائد والمجلات والقرطاسية	ا • الدرجة الاولى ٢٠٠ ٢٠٠ ١٥٠ ١٥٠ ٢٠٠ ١٥٠ ٢٠٠ ٢٠٠	
	ومحلات بيع المحروقات من غير المضخات .		
	<ul> <li>التجارة بالنوفرتيـــه على بسطـــات او ۱۰ ٥٠</li> </ul>	ا الدرجة الرابعة ( ° ۷ م	
	واجهات المحلات		
		٢٠ • الدراجة السادسة أبي الدراجة السادسة	1
			Y. IA
· ·			

۲ - منبورة والباد فراس المسلم         ا - درج الباد فراس المسلم         ا - المناف الانبور فراس المسلم         ا - المناف الم		و الجلس الجلس		٤ - الماعم			
ر اللهم و الآلان و قرورات الكحمسة وقر ما الأراد الاجهالات وقر اللهم الأراد الاجهالات وقر اللهم الأراد الاجهالات وقر اللهم الأراد اللهم التجهالات وقر اللهم الأراد اللهم التجهالات وقر اللهم اللهم التجهالات الما التجهالات التجهالات الما التجهالات الما التجهالات ا		٦ ، التجارة بالبقالة والحمة			70 e1	•	
وقش وقي رقي الو الالالاليولاقي الدائم الو الالالاليولاقي الدائم		و اللحوم والالبان والبر	Ì				
ا المنظرة المحبرة المنظرة الم		و الحطب وغيرها من	1	·			
المثالث الثال والبيات		أ ــ المناطق التجارية	1, 4.				
ا الخلات الخل والباسة و ح في معنف و ح في معنف و الخلات الخل والباسة و المسابق و المسابق و المسابق و المسابق والبري المسابق والبري المسابق والبري المسابق والبري و المسابق و المس		ب المناطق السكنية	/.				
- المدارات المدارا		» ، الحدمات العامة					
- ورجة اول		٠ خدمات النقل والسيا			•		
					. 40	Υ.	N i
ا الكتاب إلى غلك وساط تقل الركاب						1	
ا المكاتب التي بعدل بها طالب الرخصة المناف						^	
	•	١ • المكاتب الَّي تملك و	10		, λ		
	.:				* 0	Y	
ا — درجه الول التكورة اعلان       ١ - درجه الول التكورة اعلان       ١٠ - درجه الول التي التعادل ا			1	٣ _ علات الم طبات			
<ul> <li>۲ النقل البري الله والمعتبات المستوات الم</li></ul>					٧.	1.	
۲ — النقل البري التي يستخدم فيسا       ۲ — علات الخلويات والمعجنات         ١٠ صحب الرخصة الم كتاب فيسا المراحة الم كتاب فيسا المراحة المرا			}		١-	٥	2
ا _ علات المؤلويات والمعجنات  ا _ حرجه أول		٢ ــ النقل البري	1				
ا - درجه أولى الله الركاب التي يمثلك فيها الركاب التي يمثلك فيها الركاب التي يمثلك فيها الركاب التي يمثلك فيها الله الله الله الله الله الله الله ا							
		صاحب الرخصة الم	1		3 Y.	10	I W
۱ السفريات الملاجبة       ۱۵ <td< td=""><td></td><td>ب- معلات نقل الركاب</td><td></td><td></td><td>٧.</td><td>١٠</td><td></td></td<>		ب- معلات نقل الركاب			٧.	١٠	
۱ الفريات الداخلية       ١٥ ٢٥       ١٥ ٢٥       ١٥ ١٥       ١٥ ١٥       ١٥ ١٥       ١٥ ١٥       ١٠ ١٥<				ج ــ درجة ثالثه	1.	٥	
ا الأفران الآلية الكهربائية       ١٠ الأفران الآلية الكهربائية       ١٠ المسلم عن كل فرع       ١٠ الأفران المعده لتجهيز الخيز والكمك       ١٠ ويمهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			16 . 70				1 3
المحلات المذكورة اعلاه .  المحلات المذكورة اعلاه .  المحلات المذكورة اعلاه .  المحلات المذكورة اعلاه .  المحلات المخاف المنادة لتجهيز الخبز والكمك  المحلات المخاف المنادة لتجهيز الخبز والكمك  المحلات المخاف المنادة لتجهيز الخبز والكمك  المحلات المخاف المنادة المخاف المناذة المخاف المناذة المخاف المناذة المخاف المناذة المناذة المخاف المناذة				أ _ الأف إن الآلية الكهربائية	۳.	10	
الفنادق والنزل والبانسيرنات			1	<ul> <li>الأفران المعده لتجهيز الخبز والكعك</li> </ul>			
أ ـ درجة اولى (٥) نجوم عن كل غرفه ٥ دـ اقران العده لتجهيز الحبر العد المخبز وبيعه ١٠ دـ اقران التنور المعد المخبز وبيعه ١٠ هـ المحلات المخصصة لمبيع الخبز والكعك ١٠ هـ المحلات المخصصة لمبيع الخبز والكعك ١٠ هـ درجة ثالثه (٣) نجوم عن كل غرفه ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠		•		وبيعهـــــا	40	1.	
ب درجة ثانية (٤) نجوم عن كل غرفه ۳ ۲ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱				ج ـــ الأفران المعده لتجهيز الخبز فقط	1.	•	
ج ـــ درجة ثالثه (٣) نجوم عن كل غرفه ٢ ١٠ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١		المالية	γ	د ـــ اقران التنور المعد للخبز وبيعه	1.	6	
د ـــ درجة رابعه (۲) نجوم عن كل غرفه ۱ ۷۰۰		ح ــ در حة ثالثه (۱۲) نحه	1	<ul> <li>هـ المحلات المخصصة ليبع الخبر والكعك</li> </ul>	1.	8	
ه ــ درجة خامسه ( نجمه واحده)عن كل غرفه ٧٥٠ : • • ٥٠		ج د حد د حد العد ۲۷ العد	٧٥.	٩ ـــ دور اللهو واماكن التسلية		•	
و ۔ غیر مصنف مقطرع * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		ه - در حة خامسه ( عم	26. 1 1 Vov a		<b>V</b> a .	9 t	200
		و ــ ف مصنف مقط ح	N - 1/4"	بند صالات الرقص	<b>0</b> • .	τ.	
				- 1. <b>1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1</b>			
			and the second of the second o	To be district and the state of			
					A Control of the Cont		
			<b>4</b> . 20:				
					• • • •		



	الجِلسة الناتية والعشرون المنعقدة بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٧٨	المجلس الوطنسي الاستثماري	
	ج _ محلات ایواء السیارات والمرکبات اذا کانت المساحة تزید عن (۲۵۰) متر مربع . ۲۰ ۲۰	٧ ــ تنجيد و دهان الاثاث وحفر الخشب	
	د ــ محلات ايواء السيارات والمركباتاذا	وبراوز الصرر	
	کانت المساحة تزید عن (۲۵۰) مترمربع ۴۰ ۲۰ ۳ _ 1 _ معامل البلاط والمزایکو	<ul> <li>۸ ــ تنجيد الفرشات المنزلية</li> <li>۹ ــ محلات كوي الملابس</li> </ul>	
	۲۰ ـ ۱ ـ معامل البارط والمراباتو بـ معامل العلوب	٠١٠ علات غسل وكوي الملابس على البخار ٢٥	
	ج ــ مشاغل التريكو اليدوية ١٠ ١٥	١١_ محلات تصليح السشوار والحقائب	
	د ــ مشاغل الخياطه	١٧ ـــ محلات الطراشه والدهان غير المتعهدين ٤٠ ٢٠	
	ه ـــ مشاغل قص وشطف الزجاج ١٠ ١٥	١٣ ـــ تجليد الكتب والمجلات	
/G	و _ مشاغل الاحذية	الصناعات اليدوية والصناعات الخفيفة	•
	ز ــ معامل المزايكو	<ul> <li>علات فك اجزاء السيارات والمركبات</li> <li>والالات الميكانيكية على اختلاف الواعها</li> </ul>	
	اليدوية	او فلك اي جزء منها او من اجسامها او خراطتها	
3	۱۹_ المعامل والمصانع ودور القوىالكيهربائية المعامل والمصانع والمطاحن والمتاجر ودور	واستبدال التالف في تلك الاجزاء وأعادة	
	المعامل والمصالع والم	تركيبها وغير ذلك من الاعمال المتعلقه بالسيارات والمركبات والالات الميكانيكية	
Ew	استعمل في عمليات الانتاج فيها أي افران	بالسيارات والمر فيات والالات الميان يافية وتستوفي الرسم حسب الترتيب التالي :	
	او کراجات او لم یستعمل ولا یشمل هذا	أ ـــ المحلات المعده لصنع او تعديل او تصليح ٢٠٠	
12	البند المصافع والمشاغل التي خصص لهـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تجليس اجسام السيارات للمركباتودهنها	
	على اساس رأس المسال المسجل حسب	ب - المحلات المعده للفك والتركيبوالخراطه ٣٠	
	القثات التالية :	ج ــ المحلات المعده للفك والتركيب والتصليح	
	۱ ـــ من دينار واحد الى ٥٠٠٠ دينار ۲۰ ۳۰ ۳۵ دينار	ومحلات تركيب زجاج السيارات	
	ا ۱۰۰۰ درغار ای ۱۰۰۰ درغار ای ۱۰۰۰ میرا	د ـــ المحلات المعده لتنجيد وتصليح قرش السيارات والمركبات الميكانيية ٢٠ م	
	۳ من ۱ ۱۰۰۰ دینار الی ۲۰۰۰ دینار ه ۲۰ ۲۰ ۳۰ ۲۰ ۲۰ ۳۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰	السيارات والمر قبات المياشرية ه ـــ تصليح الاطارات ( البناشر) وتصليح	
	ه ـ من ۱ ۳۰۰۰ دینار آلی ۳۰۰۰ کدینان	الزمبر كات والبريكات	
	<b>۳</b> ــ من ۱ ۲۰۰۰ دیثار الی ۳۰۰۰ دیسر	الله الله الله الله الله الله الله الله	
	٧ ـ من ١ ٥٠٠٠ دينار الى ٢٥٠٠٠ دينار ٢٥٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٨ ــ من ١ ٢٥٠٠ دينار ١٠٠٠ دينار	1 The State of the Control of the State of t	
	٨ ــ من ٢ ٢٠٠١ ديس د ١٠٠٠	ب علات تشحیم و غسیل السیارات والمرکبات ۱۹۰۰ ما	
	A CONTROL OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	The angles are and the second of the second	

Mostrice ! La

أن الدولة وقفت الآن في الحدمات الاجتماعية مع المواطن لكن يجب أن نبحث من باب آخر ما هو القدر أو النسية التي يدفعها المواطن الاردني لهذا البلد . ولذلك اقترح وأعود وأثريد الاقتراح بأن يجب أن تعاد صياغة الأسباب الموجبه وانتقول للمواطن بأن هذا ليس مقابل للخدمات . وهنا تحضرني أيضآ ومن خلال ممارسي للعمل وارجو من المجلس الموقر اله يقول ماذا تقدم القويسمه لجميع هذه المهن الموجودة فيها من محدمات ماذا تقدم أبو عاندا ؟ ماذا يقدم مجاس قروي الرجيب ماذا تقدم ناعور وصويلح برأيسي المتواضع أنها لاتقدم خدمات فعندما نقول لصاحب هذه المهنة أن هذه البلديات تقدم خدمات نكرن خالفنا الحقيقة فيجب ان نكون صريحين في هذه الأسباب الموجبه ونقول أنه لا بد من ايجاد مصادر أخرى ممتولة للبلدية ونضعها في هذه الاسباب الموجبه الاقتراح الثاني اذا إنفق على أن هذه الرسوم وليست بالفعل بدل خدمات بل هي ايجاد مصادر فأني أطلب الإمهال لكي يدرس الجدول المرفق والذي هو مهم الذي يرفع نسبة الرسوم فهناك ملاحظة بسيطة نجد ان رفع نسبة بعض المهن لا يتلاءم مع هذه المهنة من دراسة دقيقة لهذا الجدول المرفق حتى يتواءم مع الغاية المرجوه رشكراً .

دولة رئيس المجلس

السيد أبو بقر

السيد جمال ابو يقر

دولة الرئيس ، نحن نراعي مصلحة المزاطن ومصلحة الجزينة أيضاً، وان رفع قيمة رخص

المهن هذه تحصل بمفهومنا من المواطن وليس من صاحب المهنة وذلك بأرتفاع الاسعار على المراطن فاذا وصل الى خزينة الدولة (١٠٪) مثلا فهي مأخوذة من الباديات بأضعاف هذا المقدار . لذا فأني لا اجد ما بخدم مصلحة المواطن بزيادة هذه الضريبة وانما هو عبئاً على كاهله .

دولة رئيس المجلس

السيد حماد المعايطه



السيد حماد المعايطة

دولة الرئيس ، على ضوء ما قامت به الحكومة الرشيدة هذا العام من زيادة المخصصات البلديات والمجالس القروية من رسوم المحروقات والنقل على الطرق بقصد زيادة الحدمات وزيادة فعاليتها ضنن حدود البلدية و نظراً لوجود قانون خاص يتبنى فيه

أمانة العاصمة رسومها يبعد عن قانسون البلديات ورسومها فأذي اقترح اعادة مشروع القانر لللجنة المالية للنظر باعادة دراسة القانون ومراعاة مصلحة المواطن ومصلحة البلدية . لان صاحب المهنسة عندما تفرض عليه ضريبة زيادة فيستوفيها رأسامن المستهلك وتعود على المراطن . فأرجو ان يعاد القانون اللجنة المالية لاعادة دراسته .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك

السيد طاهر حكمت

قد يباح للتاجر ان يطالب بزيادة سعر ما يتقاضاه من سلعة اذا كانت كلفة هذه السلعة قد زادت . لان العملية عملية نجارة وربح أمابالنسبة للمولة اي دولة فأنني ارى بأنها ان تعامل واطنها معاملة الساعي الى الربح او معاملة الربحو الحسارة الاصل في الدولة ان تقدم خدمة الى مراطنيها سواء كانت هذه الحدمة ذات مردود مالي ام لم تكن ، ولذلك فانني ارجو ان ابدي تحفظي الشديد من الاتجاه الذي بدأ يسو د في الايام الاخير ة و هو اتبعاه لرفع الرسوم والضرائب بحجة ارتفاع الكلفة .هذه الحجة هي حجة غير مقبولة على صعيد الدولة وليست مقبولة من اللمولة . واشارك الاستاذ على البشير في ان اي محاولة لرفع الرسوم يجب ان يكون تبريرها البحث عن مصادر مالية اخرى جديدة وليس المبرر ان الاسمار ارتفعت او ان الكلفة ارتفعت . كما اسجل ايضاً تحفظ شديد على النسبة التي وردت في الاسباب الموجبة من ان كلفة الخدمات قد ارتفعت الى عشرة اضعاف . ان القانون الذي يراد تغديلة وضع سنة ١٩٧٢ ولااعتقد ان هنالك اي جهة مالية توافق على أن كلفة الحدمات قسد

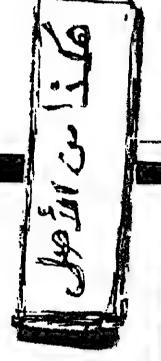
زدادت بنسبة عشرة اضعاف منذ سنة ١٩٧٢ لحد الان . وللملك نرجر حتى في الاسباب الموجبة حينما تقدم ان تتوخى الدقة في الارقام . دولة رئيس المجلس

دكتور عضوب الزبن



#### الدكتور محمد عضرب الزبن

عفواً دولة الرئيس. لقناعي لبعض ما جاء في الاسباب المرجبة لهذا القائرن. ولمعرفي كخادم للناس في وزارة البلديات لفترة معينة. المسؤول يقع بين نارين. نار المواطن الذي في البلدية. وبين نار وزير المالية. للالك انماجاء في القائرن ببعض بنر ده وليس في كلها يحقق ماجاء في قول جلالة الحسين في مؤتمر رؤساء البلديات في العام الماضي عندما قال انه يجب ان يكرن مجتمعنا مجتمعاً منتجاً وليس مستهلكاً. ولكن عند دراسة هذا القائون أرى اجحافاً في كثير من بنوده وعلى سبيل المنال ، انه لاتقارن بلدية الرمثا التي تأخيذ من الحجاج انه لاتقارن بلدية الرمثا التي تأخيذ من الحجاج



لمرقعها في هذا المكان اذا قورنت ببلدية الطفيلةوهي قريبة من ذلك المكان. لذلك أرى اجحافاً من حيث التوزيع على بعض الفئات خاصة ما يسمى بمراكز الالوية هده نقطة . التقطة الثانية الله لاتقار ف البلديات التي عددها (٨٩) في امانة العاصمة التي تزيد نسبة المحروقات التي تأخذها من الدولة بكمية تساوي بالاضافة الى عدد السكان الموجودين في امانــة العاصمة اذا قورنت في البلديات والمجالس القروية في الاماكن الاخرى . ثالثاً انني ازيد بعض الاخوان الذين تكلموا بأن صاحب المهنة سوف يأخذها من جيب المستهلك .

دولة رئيس المجلس

سليمان باشا . السيد سليمان ارتيمه

دولة الرئيس في الحقيقة إذا قسنا الأرقام الموجودة هنا ولولا جشع أصحاب هذه المهن قفي الواقع ليست أرقام عالية هذه الأرقام في تفس الوقت لا تغطي نفقات البلديات ، فاذا نظرنا الى بلديات جانبية تغطى خدماتها أمانة العاصمة، وهي موجود بلديات ومجالس بلدية لها وهي لم تقدم خدمات للمواطنين فعلى أي أساس نضع هذه الزيادات لها فأنا في الواقع مع الاخ طاهر ومع الاخ على البشير بأنه لايجوز أن نضع هذا سبب موجب أنه الخدمات زادت عشرة أضعاف عماً كانت عليه في السابق . يدليل الحدمات التي نقدم الكهرباء ندفع أجورها الماء ندفع اجورها ، شرفية الطريق تدفسع أجورها العيادات الصحية، التلفونات التي تقدمها

وزارة المواصلات.ما هي الخدمات التي تقدمها البلدية وخصوصاً بلديات الدرجة الثالثة والرابعة للمواطنين ٢ ما هي الحدمات التي نقدمها .هنا في عمان وللأسف عمان صارت طبقتين الطبقة الغربية لها خدمات معينة وعمان الشرقية لها خدمات كبقية القري .

> دولة رئيس المجلس شفيق زوايده

السيد شفيق زو ايده

سيدي الفكرة من وضع هذا القانون هـــو المساواة بين كل المواطنين في البلد . فأنا اخالف الاخوان الذين يقولون ان الرسوم هذه تنعكس على اسعار البضائع والمستهلكات التي تحدث في اي بلد ثانية عدا عسمان لان نفس التاجر او المتعاقسد او صاحب العمسل يدفسع هده الضريبة ويدفعها على اضعاف قد تصل آلى ثلاثة اضعاف ، ويبيع السلعة بنفس السعر الذي يبيعها فيه مواطن في مادبا او في الكرك او في الطفيلة او الرمثـــا . فنحن لا يجـــوز ان نقول ماذا قدمت لنا البلدية بل يجب ان نقول ماذا قدمنا نحسن للبلدية قبل ان نطلب من البلدية ان تقدم لنا خدمات فأنا اخالف الشباب الذين قالوا ماذا تقدم البلديات لانه لازم تقدم للبلدية وبعدين نطالب البلدية ان تقدم لنا . كذلك في شغلة موجودة هنا ، في ان اي مواطن له مصلحة في عمان يدفع رسوم ، مثلا متعهد درجة اولى يدفع رخصة في عمان (٢٠٠) دينار بينما في اي بلدية ثانية يدفع (٢٠٠) دينار ويحق له الاشتراك في اي عطاء . فاذا قارنا هــلـه الرسوم التي تسترفي في البلديات مع عمان فتكون من (١) الى (٣) ان لم تكن (١) الى (٤) ويتساوى دافع هذه الرسوم مع ايواحد ، في عمان .

دولة رئيس المجلس

جودت بك .

السيد جودت السبول

دولة الرئيس ، واضح ان البلديات اخذت تعاني من عجز في مواردها . وان هذا العجز لم يعد يتفق مع الخدمات التي تطالب بها . ولكن من باب آخر واولى يجب ان لانسرف في ارهاق المواطــن في المزيد من الرسوم والضرائب التي تفرض ، لاننا لو نظرنا الى مجموع ما يدفعه المواطن من ضرائب ورسوم في ضوء ما او ضمحته الزميلة قبل قليل نجمه ان كاهله مرهق بهذه الضرائب والرسرم ، لابد من زيادة هذه الرسوم التي تجني لحساب البلديات ، ولكن يجب ان لايغالي بذلك ، وان يعاد النظر كما يترح الزميل السيد علي البشير والزميل الاستاذ

طاهر في الجدول المرفق بمشروع القانون . وان نعطى مزيداً من الوقت لدراسته لكي تستكمل الصورة بوصوح وعدالة .

دولة رئيس المجلس

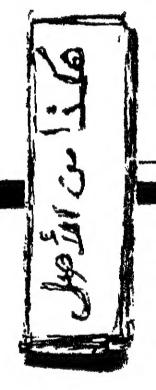
السيد علي البشير

سيدي بالنسبة لما قاله الاخ شفيق . إهذا القانون يخص المدن التي هي خارج عمان ولسنا هنا في بحث موضوع عمان . ولكن أنا أقول ويعرف الاخ شفيق أنه في مادبا عندما يأتسى \_يساويالبابوالشبابيك في اللغة البلدية \_ تؤثّر على ابن بني حميده الذي بالفعل بده يبني غرفة إله في جبل بني حميده ، لأنه يأتي على الحداد في مادبا ويضيف عليه السعر الزائد في ظل كم<sup>ا</sup> قلنا الجشع وضعف الرقابة . وأنا أخالف الاخ شفيق حيى في عمان نفسها يختلف السعر على الصدف الواحد بين جبل وجيل ويقول لنا التاجر انا ادفع اجره أكبر .

> دولة رئيس المجلس ست انعام

السيدة انعام المفتي

دولة الرئيس أنا أود أن اتكلم في موضوع له علاقة بما بما يجزي من نقاش الان من ناحية تربوية وثقافية . لا بد لنا مع هذا الانجاه السائر الآن اعادة النظر في القوانين بالنسبة للضرائب والدخل للحكومة . أن ننظر الى المواطن و آنجاهاته نحو دفع الضريبة التي الآن لم نعتد عليها بشكـــل واقعى وسليم. وأرىالآن مع هذا الاتجاه السائد



لا بد من دراسة الموضوع دراسة سليمه من زاوية ما يجب أن يدخل المحكومة من دخل وكيف تقوم بالتوعية والتربية الصحيحة الممواطن في هذا البلد لأنه كما ذكر بعض الاخوان اذا البلدية بدها تقدم خدمات فالمواطن يجب أن يسهم في مساعدة البلدية لتأدية الخدمات والعكس قائم وعلى هذا الأساس نحن لا نشترط في الطلب من المواطن بدفع مالاطاقة له بهولانعفيه من مساهمته الفعالة في مساعدة الدولة او البلدية او الجهة المعنية في تقديم الحدمات فلابد للجهات المعنية في التربية والتثقيف ان تنظر الى هدا المعنية في التربية والتثقيف ان تنظر الى هدا المعنية في التربية والتثقيف ان تنظر الى هدا المعنية في التربية والتثقيف ان تنظر الى هدا

دولة رئيس المجلس

شكرآ

الحقيقة أود أن اذكر الاخران أنهناك قانون رسوم رخص المهن في عمان مصنف وبالنسب التي تعرضها الحكومة. الحكومة تقدمت بالنسبة لمساعدة البلديات الاخرى بما يحفظ حق المواطن ووضعه والبلدية فنريد أن تكون الواقع رنوازن حقيقة بالمقارنة ، ما هو المطلوب من أي مواطن انجاه مدينته أو قريته أو بيته وهل ما هو مطبق في عمان من الانصاف الانتقله بشكل أو بآخر الى بقية المدن لتعالج بعض الجوانب منها أو نبقى هكذا يعني لا بد من أن أي عضو لديه أي رأي مدعوماً بالرقم من ان هذه الفئة عالية ومطبقة في عمان بحيث أريد تطبيقها حتى نستطيع ان تسير بهذا الامر . وطبيعي القانون نستطيع ان تسير بهذا الامر . وطبيعي القانون المام المجلس طبعاً اللجنة المالية المختصة بحثته المام المجلس طبعاً اللجنة المالية المختصة بحثته

ودرسته فئة فئة ورقماً رقماً وبعد توضيح من معالي الوزير والمسؤولين وجدت ان توصي المجلس بقبولهذا القانون إيماناً منهاباً نيساهم في خدمة البلد والحكم المحلي .

السيد محمد علي بدير

السيد المقرر

يا سيدي في الحقيقة عندما ندرس قانون من هذا النوع يجب أن نتخلي عن العاطفةونتكلم بالعقل . ورد على لسان بعض الاخوان ان حداد نرید ان توصیه علی درابزین بده یضیف لانه بدنا ندفعه ضريبة . الحقيقة الضريبةالمفروضة للخزينة ولا اعتقد اذا الحداد فرض عليه ضريبة سيحصلها مني الضريبة الحقيقة وضعت بشكل إذا اخذت متناسبة مع عمان هي جداً قليلة اذا شايفين إنه في بلديات ما بتقوم بشيُّ خلينا نلغيها . لكنني اعتقد أن البلدية مهما صغرت تقدم خدمات فمثلاً الطبيب في المدن من الدرجة الاولى يدفع (٢٠) دينارآ مثل اربد والزرقاء بينما الملحقات بدفع (١٠) دنانير في السنةولا اعتقد أنه كثير اذا دفع ٣٠ دينار في السنة اذا اخدناها بالتركيز والعمق . الذي رأسمالـــه (٥) آلاف دينار يدفع في حدود (٣٠) دينار في السنة فأنا أقرل بأنه لالأخذه بالسرعة ولا لأخذه بالبطئ ولكن يجب ان يطبق اعتباراً من

> ۱۹۷۹/۱/۱ . دولة رئيس المجلس

على البشير السيد على البشير

نحن نحترم رأي الحاج ، ولكن يظهر ن حديثه منصب على عمان ، ونحن لدينا حوالي

(١٩) بلدية منها (٥) بلديات مراكز محافظات اربد ، عمان الكرك ، معان السلط وتأتسي الزرقاء ثم مادبا ، بقية البلديات يعرف معالي وزير البلديات ما هو وضعها ، في نقطة أثارها الحاج ، أنا قلت الحداد على سبيل المثال ولم اذكره على سبيل المحدول الذي وافقت عايه اللجنة المالية فإذا كان الحاج يعتقد ان مبلغ (٥) دنانير على الحداد هي صحيح ليست كثيرا لكن الحداد اذا ضرب (٥) في (١٠) يصبح رده وهذا كثير على ابن القرية وكثير من

ابناء القرى لا يستطيع ان يدفع (٥٠) دينار .

الاستاذ جمعه حماد

السيد جمعه حماد

درلة رئيس المجلس

دولة الرئيس ، أنا أحب أولاً ان اسجل أن هذا القانون وصل الى متاخراً ثانياً والملاحظة العابره على هذا القانون ان الزيادات صارت مضاعفة صارت أضعاف بدون نسبة . هذا الموضوع بده نظر ، طبعاً التضخم موجود والناس بحسرا فيه ، فأنا اقترح تأجيل النظر حتى نقرأه رنطالعه ونرى أثره على المواطنين واقترح أن لزجل النظر فيه .

دولة رئيس المجلس

القانون سيبقى أمام المجلس والمجلس مدعو ليبدي ملاحظاته ويعيش الارقام مع هذه لأرقام وقانون عمان وما لديه هو لنصل إلى اشباء وصيغ مشتركة محافظة على البلدي وعلى اللديات .

الاستاذ جمعه

السيد جمعه حماد

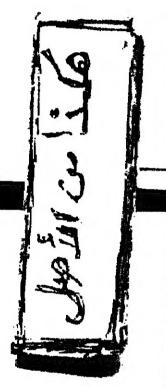
دولة الرئيس اذا سمحت . نحن نشكو من ان عمان بالحدمات المتوفرة فيها صارت تمتص يعني الاردن يصير عمان . فنحن لا نهجج الناس من الريف يعني يجب ان نراعي هذه الجهة .

درلة رئيس المجلس

دولة الرئيس

دولة رئيس الوزراء

الواقع شكراً للاخوان على ما ابدوه مــن ملاحظات على الاسباب المرجبة . طبعاً اي شخص يرى الاسباب الموجبة بهذا الشكـــل يبدي هذه الملاحظات . الزاقع الاسباب الموجبة فيها خطأ هي ليست ثلاثة أضعـان . يظهر انه وضعت الاسباب الموجبة قبل التعديلات على الجداول ، عندما وضع الجـــدول في السابق كانت ثلائـــة أاضعاف ثم عدل الجدول ولم يبقى شيُّ اسمه ثلاثة بضعاف . أأنسب الزائدة بعضها بقي كما هي و في مض النسب زادت (۲۰٪) في بعض النسب زادت (٥٠/ )و هي قليلة جداً اذا اخدنا البلديات كلها ماذا تجبي خارج امانة العاصمة فهو رقمجدآ بسيط (٩٥) الف دينار . كل البلديات في المماكة تجبي فقط و (٩٪) من عمان . عمان تجبي (٦٧٠) الف دينار . لم تؤخد نسب عـــمان كما هي . في الجدول السابق حاولنا ان نأخد نسب . و لكن اللجنة للللك النسب انزلت بشكل عادل جداً . مـع وزير البلديات مقارنة ماذا كان في القانون القديم



بقي على ما هو عليه او ان النسبة زادت اونقصت كثير من النسب انزلت عما كانت عليه في السابق لكن ار دنا ان يكون في عدالة في الموضوع . اما اذا ار دنا ان نرجع للموضوع العام في البلديات لاشك ان الخدمات اصبحت اقـــل ثما كان سابقاً . لو أخذت مثلا جرش . قلت الخدمات في جرش علماً انه ما في طبيب الا يكتب (رشيته) فعندما يدفع مبلغ ١٠-١٥ دينار ليست كثيرة سأقول عن مثال واحد هو النظافــة . كان في جرش سنة ١٩٤٥ ثلاثة الان (٤٠) شخص . طبعاً هذا القانرن هو للبلديات وليس للمخزينة هذه أمانات تجبى للبلديات مباشرة . اذا بدنا خدمات حقيقية من بلدياتنا لنا حتىان نشتكي . ولكن خلينا نعرف ما هو سبب الشكوي . سبب الشكوي لايوجد وارد للبلديات و لا تستطيع بالفعل الدو لة كل سنة ان تقول خذي يابلديات ...اخوان كثير يطالبوا ومنهم اخسوان من المجلس الوطني يطالبوا بدعم للبلديات ومعظمهم من السلط من اعضاء المجلس وخارج اعسضاء المجلس يطالبوا بمليوتين دينار للمجاري . كيف يمكن لبلدية السلطان تسدد ديون بمبلغ مليونين دينار للمجاري ؟ هل تستطيع الحكومة ان تعمل مجاري في المملكة تصل لحد الان الى (٣٥) مليون دينار؟ هذا متروك للمجلس اولا واحسراً . هل تريدوا للبلديات ان تتقدم ، انتعطي خدمات للمواطنين ام تبقى كما هي ؟ عسلماً انه في عسدالة توزيع في

> دولة رئيس المجلس شكرآ دولة الرئيس معالى ابر هشام السيد أحمد الطراونة

ثلاث نفاط امامنا في هذا القانون . النقطة .

الاولى : هل القانون كقانون مقبول ام لا ؟ النقطة الثانية ان تقرر احكام هذا القانون . النقطةالثا لثــة هي الرسوم المبينة في الحداول الملحقة بهذا القانون تقديري ان القانون كقانون مقـــبرل واحكامه لم اتبحث فيها وليست هي مجال الحلاف انما جـــاء مجال الحلاف حرل الرسوم . يعني جثنا الى القانون من آخره . فأنا ارى اولا عندما يقسبل المجلس القانون ان نبحث احكامه وعندما نصل الى جدول الرسوم ان يجري النقاش حول هذه الرسوم ان كانت قليلة ام كثيرة ويجري فيها الاتفاق مع الحكومة حول مقدار هذه الرسوم . اما ان نصل الى الرسوم دون ان نبحث احكام القانون او قبول القانون نكون قد استبقنا الحوادث . لذلك اقترح ان نرى او ننظر في احكام القانون ونقر ما نقرمنه و نبدل او نغیر مانغیر منها ثم نأتی الیالرسوموعندها

دولة رئيس المجلس

علي البشير

السيد علي البشير

أويد أبو هشام ولكن المتطلع إلى العشرين مادة لها علاقة رئيسيةومباشرهني الجدول فعندما نقر هذه النصوص كأننا نقر بعض بنود الجدول بالنسبة للرسوم وبالنسبة لما تفضل به دولـــة الرئيس فأنا في الواقع مع دولة الرئيس لايجاد أي موارد لهذه البلديات ولكن لا بد من مهلة لهذا المجلس وهذا الاقتراح الان مطروح لكي يقارن بين الرسوم السابقة التي اوضحها دولة الرئيس والموجردة مع وزير البلدياتوهي في القانون السابق لعام ١٩٧٨ وبين ما صار

عليه من زيادة في هذا القانون بالاضافة الى ان أن الاسباب الموجبة كما قانا وكما اوضح دولة الرئيس بأنه صار فيها خطأ أنها زيادة كثيرة جداً فنحن مع دعم البلديات ، والبلديات بلا شك هي بالفعل من الشعب والى الشعب والمواطن ولكننا ضد زيادة الرسوم بشكل لا يتلاءم مع تحقيق غاية البلدية ومع العبء الذي سيكلفبه

دولة رئيس المجلس

الاستاذ جمعه .

السيد جمعه حماد

شكراً دولة الرئيس ، أولا تعليقاً على كلمة دولة الرئيس كما قال الاخوان انالكهرباء يدفعها المواطن مباشرة وكذلك التلفونوالخدمات الاخرى وكذلك أتصور المجاريالتي أشاراليها دولة الرئيس فإنها تدفع أيضاً مباشرة أيضا كتعليق هامشي على موضوع الطبيب . الطبيب الآن لما يبعثوه الى معان كانما يحكموا عليهبالنفي الواقع يهيأ لي ان الاطباء الذين يخرجون الى القرى يعطوهم علاوات مش يدفعوهم ضرائب كيف يمكن ان نقنع المواطن ان يبقى في قريته اذا كان شايف الحالة في عمان أفضل أناتصور أن مثل هذا القانون إقراره بهذهالصورة

هو نوع من زيادة تطفيش الناس من العاصمة .

دولة رئيس المجلس الاستاذ طاهر حكمت

السيد طاهر حكمت

على ضوء الايضاح الذي ادلى به دولة الرئيس والذي أزال الكثير من تشنجنا إزاء

هذا القانون وعلى ضوء الملاحظات التي أبداها الاخوة اقترح أن يصوت على مرضوع تأجيل البحث في هذا القانون للجلسة القادمة لدراسة الجدول والمواد .

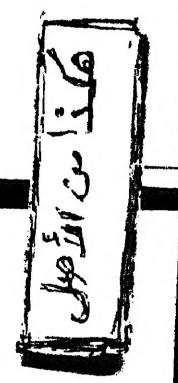
دولة رئيس المجلس

الحلسة سترفع الآن ويبقى فروع القانون على الجدول

الاستاذ محمود

السيد محمود الشريف

ني ردود اعضاء المجلس الموقر عـــلى بيان الحكومة كما أذكر سمعنا مئات إن لم يكن ألوف الطلبات لتقديم خدمات للقرى في المملكة ولست أدري بكل تواضع كيف يمكن تنفيا هذه الحدمات ما لم يستوعب اعضاء المجلس الحاجة الى نظرة موضوعية لموازنات البلديات كلنا يعرف ظروف هذا البلد والتزاماتـــه في التنمية والتزاماته القومية وبالتالي لا ينبغي ان نحمل خزينة الدولة بعض المتطابات التي ينبغي ان محملها المواطن اريد ان أضيف أيضاً الى جانب هذه الملاحظات أن هناك حساسية شديدة لدى المواطنين إزاء اي زيادة في الرسوم أو الضرائب وكلنا ندرك إلى أي مدى تعرضها ا المجلس بالذات النقد الشديد بل الغضب بل للتجريح لمجاراته طلب الحكومة بزيادة رسوم الجوازات ، وبغض النظر عن كل المبررات المعقولة والحيثيات الني قدمت لتبربر زيادة الرسوم على هذا القانون فإقرار الزيادة ستعرض المجلس أيضاً الى حملة تجريح . نحن لا نخشى حملة التجريح ولا ننبغي ان نخشاها اذا كنا



يراه المجلس يقره وما لا يراه يرده ، وعندما

نصل الى الرسوم نفس الموضوع أما هذا الجدل

الذي جرى لا يكون الا في حالة قبول أو رفض

معالي الاخ هذا الجدل لن يضر ففيسه

اعتقد ان الصورة الآن اختلفت بعسد

الترضيح الذي أدلى فيسمه دولة الرئيس ، وان

المجلس كان في الصورة قبل ذلك ، ولذلك

فأنا أوّيد اقتراح الاخ ابو هشام واقترح أن

الموضوع انتهى وهذا القانون سيكون

الواقع لا مانع من أن يؤجل الى الجلسة

القادمة ولكن كما تفضل الاخوان إنه ليس

موضوع جلسة قادمة وارجو من الحكومة ان

تكون مهيأه لاي توضيح آخر يطلبه المجلس

أي موضوع النسب وسنبدأ بدراسة القانون مادة

يعاد الى مناقشة مشروع القانون بنداً بنداً .

ثوضيح لحوانب مختلفه لهسذا الموضوع الهام

وبأعتقادي تصور المجلس الآن اختلف عن

القانون .

دولة رئيس المجلس

بداية النقاش .

الاستاذ جودت

السيد جودت السبول

دولة رئيس المجلس

دولة الرئيس

دولة رئيس الوزراء

مقتنعين أن هناك مبررات معقرلة في الزيادة واتصور بكل تواضع ان هناك فجوة بينالمجلس والرأي العام من ناحية وفجوة بين السلطة أو الحكومة والرأي العام من ناحية أخرى ، هناك افتقار للتواصل والشرح والتفسير حين عرض موضوع الجوازات لم تكن هناك حملة اعلامية يشترك فيها الجمهور ليدرك ان هذه الزيادة ليست طمعاً او جشماً من جانب الدولة وانما هناك ضريبة على المواطن يجب ان يحملها هنا يتصور الناس ان كل شيُّ للدولة الطريق ينبغي ان تمده الدولة الاضاءة ينبغي ان تتولاها الدولة والمواطن محمول على كتف الدرلة ، هناك شعوراً بأن الحكومة فرين والشعبفريق آخر . لم يتبلور لسوء الحظ للآن شعور أن الدولة و ٰلمواطن شيُّ واحد وأن المواطن عليه مسؤولية ينبغي ان يتولاها في بلاد مجاورة لنا تدفع ضرائب على كل شيُّ على الهواء الذي تتنفسه نعن نعيش ظروف ضيق وعسر ينبغي ان نشترك في حملزا رلكن من حق المراطن ان يحكم علينا خطأ لأننا نثقل كاهله اذا لم نشركه في اتخاذ القرار لم نشرح له الظروف اذا لم ينساب في القرى وفي الأرياف شعور بأنهناك اجب على المواطن وأن الدولة لا تستطيع أن تحمل كل شي . هذه ملاحظات عابره اردت ان اشرك فيها الاخوان ، ولكنى أوافق دولة الرئيس على أن هذا القانون من حيث المبدأ ومن حيث التفاصيل ومن حيث الحداول يختاج الى استيعاب في ظل الملاحظات الي ذكر ما .

دولة رئيس المجلس أولا الحقيقة المجلس يرفض أي تجريح إنما المجلس يتحمل مسؤولية وأمانة ، وبعتبر

أنه عندما يقر شيئاً يؤمن به ايماناً يستطيع الدفاع عنه بكل سهوله .

دولة الرئيس دولة رئيس الوزراء

الواقع القانون هذا ما جاء بشكل مغلق من الحكومة هذا القانون هو من عدة أشهر تحت البحث وكان هناك اجتماع مع وزارة الصناعة والتجارة والغرفة الصناعية والتجارية وجميع المناطق والمؤسسات وروساء البلديات حتى وضعت هذه الصيغة . لان الموضوع يتعلق بالبلديات . ولذلك أخسـذ رأي الجميغ فيه ، البلديات غرف تجارية وصناعية كلها اشتركت النقطه الثانيه اللجنة المالية أخذت دراسات طويلة وأقرته ونحن على أبواب سنه ماليه ولكن إرجو أن يأخذ هذا القانون صفة الاستعجال حتى ينحق السنه المالية .كلنا مسؤولين ونحن في موقع الأمانة ، عندما قدمنا قانون الجوازات قدمناه عن قناعة ، عندما صوت عليه المجلس صوت عديه بقناعة ، بالنسبة لنا أشرفنا بشكل مفصل على القانون مثل قانون الضمان الاجتماعي

> دولة رئيس المجلس شكر آ .

> > ابو هشام

السيد احمد الطراوثه

هذا النقاش الذي دار في المجلس لا يجوز ان يدور الا في حالة واحده عندما يكون هناك البحث بقبول القانون أو عدم قبوله ، وحيث القانون من حيث المبدأ مقبول ، فأرجو ان نبدأ بالقانون بأحكام القانون مادةمادة فما

من المنطق أنه عندما يصل القانون لاي أخ من متأخراً .

يا سيدي القانون وصل إلينا قبل اسبوعين

سليمان باشا .

السيد سليمان ارتيمه

نقطة حول بحث الاستاذ محمرد الشريف لا شك إنه صار في تجريسح عسلي موضوع الجوازات . فنحن لا نخشى موضوع النجريح حول القانون طالما إنه إنتهى نحن نتكلم مسن موقع المسؤولية وتقديرنا لاحتياجات البلد . ولا نتأثر كثيراً بمايقال في الشارع ، لو كان كثير من الاخوان الموجودين فيالشارع معنا نى هذه الجلسة وسمعوا البيانات في موضوع الجوازات والتي لازم ني شغله واحده مالازم تكون وهي إعفاء الطالب من هذا الموضوع من هذا المُوضوع ، أما البقية فلا يتأثروا فيه

الاخوان قبل ساعات يستطيع ان يدرسه لي وجه إلى دولة رئيس المجلس بأن يرجه الأمانة بايصال القوانين في مواعيدها هذا القانون مرسل في ۱۹۷۸/۱۰/۱ والاخوان يقولون أنه وصلّ دولة رئيس المجلس

أبو عصام

السيد المقرر

أو ثلاثة أسابيعأما قرار اللجنة فكان متأخراً.

دولة رئيس المجلس

لان اللجنة لم تفرغ إلا قبل يوم واحد